JAARGANG No. 84 ZATERDAG 11 APRIL 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Lancering gaat door

CREATE ADMOSPHERE IN YOUR OFFICE
3M Cantata 700
BACKGROUND MUSIC SYSTEM

Vanmiddag gaat de Apollo-13 de derde Amerikaanse maanreis voltoeren. In de samenstelling van de bemanning is een wijziging aangebracht. Thomas Mattingly, tweede van links, is wegens gevaar voor besmetting met rodehondvirus vervangen door Jack Swigert.
De vlucht wordt ondernomen onder commando van veteraan-astronaut James Lovell (uiterst links) die samen met Haise (rechts) de landing op de maan zal maken.

APOLLO-13 NAAR DE MAAN

KAAP KENNEDY. — De lancering van de Apollo-13 zal op het vastgestelde tijdstip geschieden vanmiddag om 15.13 uur Ant. Tijd. Deze definitieve beslissing van de leiding van de NASA (de Amerikaanse instantie voor lucht- en ruimtevaart) is vrijdag om 25.30 uur Ant. tijd bekend gemaakt. Jack Swigert zal de plaats innemen van Thomas Mattingly. Mattingly is bloot gesteld geweest aan rode hond en uit een medisch onderzoek is gebleken, dat hij niet immuun is voor de ziekte. Men vreesde daarom, dat hij tijdens de ruimtereis van elf dagen ziek zou kunen worden.

Het definitieve besluit over de lancering kwam nadat de 38-jarige vrijgezel Swigert anderhalve dag had doorgebracht met het uitvoeren van ingewikkelde manoeuvres om aan te tonen, dat hij goed zou kunnen samenwerken met de Apollo-gezagvoerder James Lovell en de piloot van de maansloep Fred Haise. Swigert zal het ruimtevaartuig besturen, terwijl de twee andere astronauten met de maansloep naar de maan vliegen en terug.

Monnik

Het bergachtige maangebied dat Lovell en Haise gaan verkennen is ontdekt en bestudeerd door een middeleeuwse Italiaanse monnik, broeder Mauro (Fra Mauro), die ook de maan in kaart heeft gebracht. Hij heette eigenlijk Francisco Maurilico. Fra Mauro is op 16 september 1494 op Sicilie of in Griekenland geboren. Hij had grote belangstelling voor sterrenkunde, kosmografie, driehoeksmeting en andere natuurwetenschappen en maakte daarin grote vorderingen. Hij stierf op 21 juni 1575 te Messina. Fra Mauro ontdekte in het betrokken gebied een aantal kraters, waaraan hij zijn naam gaf met een letter van het alfabet, om ze van elkaar te kunnen onderscheiden.

Mochten zich vanmiddag voor de lancering technische storingen voordeon, dan kan de ruimtevlucht van de Apollo-13 nog worden uitgesteld tot 18.26 uur Ant. tijd. Na dat tijdstip kan de vlucht pas doorgaan op 10 mei om 13.28 uur Ant. tijd.

Sinds december 1968 hebben bemande vaartuigen al 116 maal rondom de maan gecirkeld. Daarvan nam de Apollo-8 in die maand er tien voor zijn rekening, de Apollo-10 draaide in mei 1969 31 banen, de Apollo-11 in juli 1969 voltooide er dertig en de Apollo-12 in november 1969 45.

Premier Petronia bemiddelt in conflict Bechers

WILLEMSTAD — Minister E. O. Petronia heeft op verzoek van vakbondsleider H. Bebe Rojer en na aftasten van de mogelijkheden o.a. bij landsbemiddelaar, mr A. Torres en de heer F. Becher ermee ingestemd om persoonlijk te bemiddelen in het conflict tussen de Boneco en de firma Becher's.

De besprekingen zijn vanmorgen om half acht begonnen in Holiday Inn en daarna voortgezet op het kantoor van de Raad van ministers. Aan de besprekingen, die volgens een communique van de RVD, in een rustige sfeer verlopen wordt deelgenomen door de heren F. Koense (voorzitter Boneco), H. Rojer (voorzitter CCV), F. Becher, A. Theeboom (juridisch adviseur van de heer Becher, landsbemiddelaar mr A. Torres en premier E. O. Petronia.

Brandt betrekt VS nauwer bij E.E.G.

Belangenconflict met VS ontweken

WASHINGTON — Bondskansekier Willy Brandt van West-Duitsland heeft regelmatig overleg tussen Amerika en de EEG voorgesteld om te voorkomen dat een versterking en uitbreiding van de EEG tot een belangenconflict leidt. Brandt heeft vrijdag bijna twee uur met de Amerikaanse president onder vier ogen gesproken. Behalve de handelsbelangen zijn de betrekkingen tussen oost en west, de Amerikaanse troepensterkte in Europa, zuidoost-Azie en het Midden-Oosten ter sprake gekomen.

Nixon heeft het vertrouwen van hemzelf en zijn regering uitgesproken in de Westduitse oostpolitiek.

Brandt heeft na het eerste onderhoud gezegd dat er geen verschil van mening over de troepensterkte bestaat. Hij herinnerde eraan dat president Nixon in februari in een boodschap aan het congres heeft verklaard dat er voor juni 1971 geen troepen uit Europa worden teruggetrokken. Wat de verdere toekomst betreft, is de kanselier van mening dat het tijd wordt het denkbeeld van onderhandelingen tussen oost en west over een wederzijdse vermindering van de strijdkrachten in Europa nieuw leven in te blazen. Men is ervan afgestapt na de invasie in Tsjechoslowakije in Augustus 1968.

WILLY BRANDT
.......vertrouwen in Nixon.......

Regering-Rumor krijgt vertrouwen

ROME — De nieuwe centrum-linkse Italiaanse regering onder leiding van Mariano Rumor heeft vrijdag het vertrouwen gekregen van de senaat. Dit geschiedde met 167 tegen 117 stemmen.

Maandag begint een debat in de kamer van afgevaardigden. Verwacht wordt, dat de Italiaanse regering ook daar een vertrouwensvotum zal krijgen.

...Rosario raadt Nita aan bescheiden te zijn

...LEMSTAD — 'Uw ...lijke houding en Uw ...n als regeerder heb... ertoe bewogen om ...en brief aan U te ..., aldus de heer Gui... E. Rosario in een ... aan de minister van ...zaken en van Volks...heid Amador Nita. ...zegt de heer Rosario ... "samen met velen ... had dat met de ... van de beweging ... Obrero y Liberacion ...Mei iets positiefs was ...in de strijd van onze ..."Maar ik ben verbit...oor de manier waarop ...kele van Uw kamera...dacht hebben de ...te gebruiken die het volk te goeder trouw in Uw handen heeft toevertrouwd.

De heer Rosario zegt ervan overtuigd te zijn dat de minister de gemeenschap veel meer zal helpen met **goed werk te doen als** minister dan bekendheid te verwerven als "minister in uniform". Wij hebben onze eigen identiteit en het ligt aan U en welke vertegenwoordiger van ons dan ook om deze in al zijn glorie tot haar recht laten komen zonder dat clownesk gedoe a la Hitler, Musolini of Fidel Castro".

Dan stelt de heer Rosario aan de minister de vraag of deze met een zuiver geweten kan zeggen dat hij in de periode dat hij als minister zit, iets werkelijk positiefs voor ons land heeft gedaan. "Totnutoe is Uw houding tegenover Uw kameraden in de strijd negatief, omdat U steeds alle medewerking van de hand gewezen hebt, hoe **oprecht dat ook moge zijn,** hoewel U zegt dat U geen medewerking krijgt. Misschien hebt U gedacht dat u en uitsluitend U het hele schip van de regering kan besturen, maar dat is onmogelijk zelfs met een betere voorbereiding. In telegrammen, verklaringen aan de pers of persoonlijk hebt U totnutoe een bittere smaak achtergelaten, een vertrokken beeld en carnavalesk. Uw activiteiten hebben totnutoe tot niets geleid. Sinds Uw benoeming, weet het volk dat U minister bent, U hoeft ons daar niet steeds aan te herinneren.

De heer Rosario geeft de minister daarna de raad om meer bescheiden te zijn, hetgeen in zijn eigen voor**deel is en in het voordeel van de gemeenschap.** "Ontvang minder mensen, en werk harder. Er liggen nog veel plannen die uitgevoerd moeten worden en hoe minder U met bezoekers praat, hoe beter het is voor U. "Tenslotte schrijft de heer Rosario: "Probeer geen verdeeldheid te zaaien in onze gemeenschap met ondoordachte verklaringen, maar breng een grotere eenheid tot stand en U zult de geschiedenis ingaan als de trots van ons land en van onze ras".

...RIMEUR VOOR ...INISTER NITA

...LLEMSTAD. — Minister van ...gezondheid en Sociale Za... Amador Nita, is weer met ...primeur gekomen. Stak hij bij ... begin van zijn nog prille ...periode alle voorgaande mi... van de Nederlandse Antil... loef af door in generaalsuni... te verschijnen, thans heeft ...getoond ook op artistiek ...d thuis te zijn.

...De minister liet namelijk specia...dienstenveloppen vervaardigen ... in de linkerbovenhoek zijn ..., kompleet in uniform met ... De foto heeft door de ...telde randjes iets weg van ...postzegel en verzamelaars van ...siteiten zullen er ongetwij... blij mee zijn. In elk geval ... de ontvanger direct wie de ...nder is. Rest nog de vraag of ...regering op de begroting een ...ale post zal opnemen voor ... bekostigen van deze speciale ...stenveloppen. Of wordt dit ...ald uit de kas van Frente ...ero?

Geen staking bij Parsons

SAN NICOLAS. — De geruchten, die op Aruba de ronde doen, dat er een staking bij Parsons zou dreigen, werden in een pamflet door de Algemene Werknemers Unie ten stelligste tegengesproken. Er zouden zes personen bij Parsons zijn ontslagen, omdat zij ongeschikt voor hun werk waren. De komende dagen worden 67 specialisten uit Trinidad verwacht. Het betreft hier vaklieden, die op de Antilliaanse arbeidsmarkt niet beschikbaar zijn en alleen voor de duur van hun werk bij Parsons een toelating tot Aruba kregen. Voorts zal Parson nog honderd man personeel van McKee overnemen, die praktisch met haar werk op de Lago klaar is.

Intussen heeft de minister van sociale zaken, de heer A. Nita, aan de landsbemiddelaar op Aruba, de heer Hubert Lopez, het volgende telegram verzonden:

„Heb telegram ontvangen IOWA verzoeke u mij telegrafisch spoedig uitvoerig inlichten over konflict Parsons alsmede totaal beeld arbeidsonrust door staking onderwijzers".

PORTE ALEGRE — De guerillaleider Admur Pericles de Camargo die volgens de politie leider was van de mislukte poging om de Amerikaanse consul Curtiss Curetr te ontvoeren, is de afgelopen nacht in de Braziliaanse stad Porte Alegre gearresteerd.

GUATEMALA: President Julio Mendez Montenegro (tweede van links) en minister Alberto Fuentes Mohr van buitenlandse zaken van Guatemala staan bij het opgebaarde lichaam van de vermoorde Westduitse ambassadeur Karl graaf von Spreti. Minister Mohr rechts.

Bemiddeling in V.L.A. staking aangeboden

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft gisteravond, in het bijzijn van zijn adviseur, de pers een uiteenzetting gegeven van de moeilijkheden, die er zijn gerezen tussen de VLA en het college. Gedeputeerde Betico Croes gaf aan de hand van overzichten een beeld van de stand van zaken. Hierbij bleek dat de salarisherziening van ambtenaren en onderwijzers, zoals deze in eerste instantie was voorgesteld, het eilandgebied 2.2 miljoen gulden gaat kosten, doch na de verschillende toezeggingen bijna 3 miljoen gulden per jaar. Medegedeeld werd, dat de bijzondere schoolbesturen aangeboden hebben tussen het BC en de VLA te bemiddelen. In verband hiermede werden gisteren de gehele dag besprekingen gevoerd.

Ged. Betico Croes geeft toelichting

In principe staat het BC niet afwijzend tegen deze bemiddeling, hetgeen bij de VLA ook het geval is. Gedeputeerde Betico Croes, gaf de verzekering dat het bestuurscollege alle pogingen zal aanwenden om de arbeidsrust op Aruba te handhaven. Gisteravond maakte de VLA gebruik van de half uur zendtijd via Tele-Aruba en gaf de voorzitter van de VLA, ir. C. Terzano, een uiteenzetting van het VLA-standpunt. De regering van de Antillen had voor deze zendtijd toestemming verleend, mits geen politiek zou worden bedreven.

Gisteren de gehele dag was het bijzonder druk in het ANAAB-kantoor, waar het inlichtingencentrum van de VLA was gevestigd. Vele telegrammen werden ontvangen, waarin alle vakbonden van Aruba adheasie betuigden. Enige vakbonden stelden de VLA voor, om de bemiddeling in te roepen van de oud-minister van onderwijs, thans premier, E.O. Petronia. De IOWUA sprak de hoop uit, dat spoedig een oplossing moge worden gevonden. Ook de Vereniging van Werktuigkundigen Aruba, zond een adheasie telegram. Vandaag werd de NNV vertegenwoordiger Baarda, die op Curacao vertoeft, op Aruba verwacht.

Het bestuurscollege zond gistermiddag aan veertien vakbonden op Aruba een uitnodiging om de zaken uiteen te zetten, temeer daar gebleken was, dat de bonden niet voldoende op de hoogte waren en ook zij medeverantwoordelijk zijn voor de rust op Aruba. Het bestuurscollege nodigde echter de VLA en ANAAB niet voor deze bespreking uit. Duidelijk stelde het BC, dat dit geenszins gebeurde om deze twee bonden uit te sluiten, maar omdat het BC van mening was, dat deze bonden reeds voldoende op de hoogte zijn, daar zij partner in het geschil zijn. Intussen had de Federatie van Arubaanse Vakbonden i.o. namens de veertien vakbonden aan het BC medegedeeld, dat de bonden geen gevolg aan de uitnodiging zullen geven, zolang een der bonden wordt uitgesloten.

(Men leze verder op pag. 5)

...uns spreekt met Spaanse ambtgenoot

...dachtenwisseling ...er Midden Oosten

...ARIJS — De Nederlandse minister ...buitenlandse zaken, mr J. M. A. ...ns, zou vanmiddag in Parijs een ...tenwisseling hebben met zijn ... ambtgenoot, Gregorio Lopez Bravo. Naar het Franse persbureau AFP uit Parijs meldt, worden de twee ministers daar vanochtend verwacht, mr Luns voor een particulier bezoek en minister Lopez Bravo op doorreis naar Washington, waar hij gaat praten over de verlenging van de akkoorden betreffende de Amerikaanse bases in Spanje.

Naar van welingelichte zijde in de Franse hoofdstad verluidt, zal het belangrijste onderwerp van gesprek de toestand in het Midden-Oosten en het Middellandse-Zeegebied zijn. De twee ministers zullen de indrukken uitwisselen die zij onlangs in het Midden-Oosten hebben opgedaan. De Spaanse bewindsman is kortelings in Cairo geweest, terwijl mr Luns eind maart Libanon, Jordanie en Egypte heeft bezocht. Daarna heeft mr Luns in Den Haag nog van gedachten gewisseld met zijn Tunesische collega, Habib Bourguiba jr.

In Parijs gelooft men dat ook de verhouding tussen Spanje en de EEG en de betrekkingen tussen Nederland en Spanje ter sprake zullen komen. Wat dit laatste betreft, zal, naar verluidt, de Spaanse minister van industrie binnenkort een bezoek aan Den Haag brengen.

De Nederlandse en de Spaanse ministers zullen in de loop van zondag Parijs verlaten, aldus AFP.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken bevestigde desgevraagd, dat minister Luns vanochtend naar Parijs gaat en dat hij daar onder andere een gesprek zal hebben met zijn Spaanse collega Lopez Bravo.

Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 11 - 13 APRIL 1970.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter R.M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, TEL.: 35388;

Stads- en 2de distrikt west: dokter C.J.A. Ratulangie, Nieuwindtstraat 28, TEL.: 23080;

In het 3de distrikt: dokter H.S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barber, TEL.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS:

zat.: mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7;

zon.: dhr E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.

BOTICA'S:

zat.: Otrabanda: del Pueblo, TEL.: 23718; Punda: Wilhelmina, TEL.: 12380;

zon.: Otrabanda: Colon, TEL.: 24200; Punda: Juliana, TEL.: 12400;

Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMPSTATIONS:

Craz - de Ruyterkade; Isa - Salinja; Schotborgh - Cas Cora; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena; Gasolinestation - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

Roxy: 19.00 - 21.00 the mad woman of Chaillot. West-end: 20.00 Around the world in 80 days; 23.30 Duel at diablo. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The learning tree. Drive-in: 19.00 The wicked dreams of Paula Schultz; 21.00 La promesse; 24.00 les risques du metier. Cine-Rio: 20.00 The champaign murders. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 Robin Hood; 19.15 - 21.15 El diario de una nudista; . 24.00 Los aventureros Asiento: 20.30 If - leeft. 14 jr.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Zuid Bonam, zondagavond te Dominguito en maandagavond te Cocowijk.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

JAZZCONCERT: 20.30 Salsbach Jazz trio - Centro Pro Arte.

SPORT

BASEBALL: 20.00 100 pipers vs Ponce - AA.kl. - stadion.

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zanger Walter Skees, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zangeres Jody Donovan, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrella del Caribe, (zat.: 23.00-01.00);Zondag: 12.00-15.00 barbeque rond zwembad, MUZ.: Shell steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval. MUZ.: Moron combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

ZONDAG

BIOSCOPEN

Roxy: 18.30 Moon Zero-2; 20.30 the mad woman of Chaillot. West-end: 10.30 - 20.30 Around the world in 80 days; 16.30 jungle drums of Africa; 18.30 El libro de piedras. Cinelandia: 19.00 acompaame; 21.00 the learning tree. Drive-in: 19.00 the wicked dreams of Paula Schultz; 21.00 La promesse. Cine-Rio: 19.00 Marisol rumba a Rio; 21.00 the champaign murders. Airport Cinema I: 15.15 - 17.15 Robin Hood; 19.15 - 21.15 El diario de una nudista. Asiento: 20.30 The subject was roses - leeft. 16 jr.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

TOERISTENSCHIP: 08.00 - 24.00 Hamburg - vert. CTC.

VERGADERING: 10.30 jaarl. alg. ledenverg. - NAVU - Stella Maris.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Kinderen uiten zich - Curacaos Museum.

CFW: 09.30 progr. - radio Caribe.

OPEN: 08.00 - 11.00 N.V. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

MUZIEKUITV.: 19.00 - 20.30 Charles Maduro harmonie - landskantoor Otrabanda.

SPORT

VOETBAL: 16.00 CC Wacao vs SUBT - hoofdkl. - SUBT-stadion; 16.00 De Koning vs Atomic - A.kl. - rifstadion; 16.00 Elev. Brothers vs CS Dept. Barber - B.kl. - Suffisantstadion; 14.15 SUBT vs Sithoc - res. hoofdkl. - SUBT-stadion.

HOCKEY: 16.15 heren wedstr. - Asiento vs Shell Caracas - R. en R

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00 te Santa Rosa (voor kerk); 14.00 te Dominguito (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrordo (voor gouvern. kantoor); 11.00 - 12.00 te Sta Cruz/Flip (landh. Sta Cruz); 14.00 - 16.00 te Soto (voor gouvern. kantoor of school).

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Kinderen uiten zich - Curacaos Museum. Gallery RG gesloten.

TOERISTENSCHIP: 07.00 - 16.00 Empress of Canada - vert. Maduro & Sons.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa - postkantoor Curacao; 14.00 voor Europa - hulppostkantoor. Plesmanluchthaven.

Senaatscommissie vraagt intrekking Tonkin-motie

VERPLICHTINGEN OPNIEUW BEZIEN

WASHINGTON — De commissie van buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat heeft zich met algemene stemmen uitgesproken voor intrekking van de omstreden resolutie betreffende de Golf van Tonkin. Bij dit besluit dat in 1964 werd genomen, kreeg de president verstrekkende bevoegdheden ten aanzien van de strijd in Vietnam. Op grond hiervan werd de Amerikaanse expeditionaire macht daar uitgebreid tot meer dan een half miljoen man.

Na de stemming verklaarde de voorzitter van de commissie, de democraat William Fullbrigt: "Wij gaan alle akkoorden en resoluties waaraan wat mankeert, laten verdwijnen. Ik hoop dat dit ons er toe zal brengen, al onze verplichtingen in de gehele wereld opnieuw te bezien".

De commissie keurde eveneens een voorstel goed tot afschaffing van een soortgelijke resolutie van 1958 ten aanzien van het Midden-Oosten. Daarentegen besloot de commissie tot handhaving van dergelijke besluiten uit 1955 en 1962, welke resp. betrekking hadden op Formosa en Cuba.

Als de senaat als geheel en het huis van afgevaardigden het standpunt van de commissie inzake Vietnam en het Midden-Oosten delen, betekent dit dat de twee betrokken resoluties aan het eind van de huidige zittingsperiode van het congres buiten werking worden gesteld.

Demilitarisatie grensgebied Suriname en Guyana

GEORGETOWN — Premier Forbes Burnham van Guyana en premier John Sedney van Suriname hebben in principe besloten het omstreden grensgebied tussen beide landen te demilitariseren. Dit staat in een communique, in Georgetown gepubliceerd over de besprekingen die beide premiers in Port of Spain, de hoofdstad van Trinidad, hebben gevoerd.

Men kwam voorts overeen werkcommissies te vormen die voorstellen voor het onderhouden van vreedzame betrekkingen moeten opstellen en de samenwerking moeten bevorderen. De premiers zullen hun plannen voorleggen aan hun regeringen en een nieuwe ontmoeting voorbereiden. Dan zullen besluiten worden genomen over een program van uitvoering. Het overleg over het grensgeschil in Port of Spain is tot stand gekomen door bemiddeling van de premier van Trinidad en Tobago, Eric Williams.

Suriname en Guyana maken beide aanspraak op een gebied van 15.500 vierkante kilometer tussen de rivier de Corentijn en de Nieuwe Rivier.

Beursberichten

NEW YORK — De New York Stock Exchange is gisteren in koers afgebrokkeld. De verbetering van de winst bij IBM in het eerste kwartaal, die halverwege de ochtendhandel bekend werd, bracht gedurende korte tijd een stijging voor de speculatieve fondsen teweeg, maar de verbetering zette niet door. Volgens deskundigen leidde dit onvermogen tot reageren op het "goede nieuws" van IBM. Tot meer ontmoediging en tot afbrokkeling van de koersen gedurende de middag. Het percentage van 4,4 voor de werkloosheid in de Verenigde Staten was weliswaar grotendeels verwacht maar werd uitgelegd als bevestiging van de veronderstelling dat de Amerikaanse economie verder vertraagt. Tegelijkertijd bestaat echter de vrees dat de inflatie weer kan toenemen als gevolg van de verhoging van der sociale uitkeringen, loonsverhogingen en de verlaging van de toeslag op de inkomstenbelasting.

KERKBERICHTEN

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00, 08.30; WISHI: 05.00, 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00.

MISSEN IN DE WEEK:

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30 (woensd.: geen mis); JANWE: 06.30 en 19.00 (maand.: geen mis 06.30); LAGOEN: 18.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., dond., en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrijd., en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 06.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00 WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.:

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Helder; 19.00 ds Eggink en ds Moffit (oecumenische zangdienst).

EMMAKERK: 09.30 ds Eggink; 19.30 Geen dienst.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Helder; 19.00 Geen dienst.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

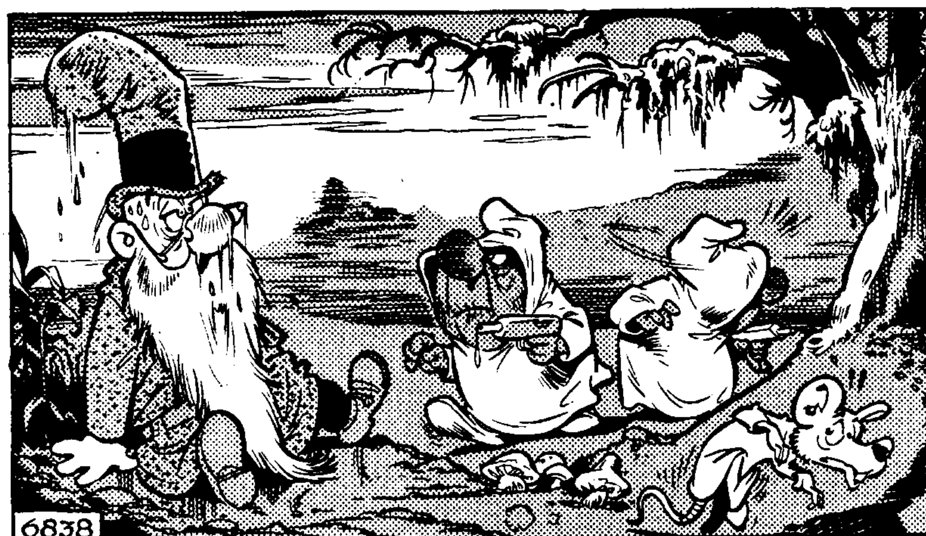
GEREFORMEERDE KERK (VRIJGEMAAKT) SCHOUT-BIJNACHT DOORMANWEG 32: 09.30 en 19.00 dienst.

Beurs van New York

	10/4
Acf Industries Inc	51 1/4
Air Reduction Co	19 3/4
Allied Chemical	23 1/4
Aluminium Co of America	69 3/4
American Brands	34 1/8
American Can co	42 7/8
American Cyanamid Co	27 7/8
American Electric Power	31 1/2
American Metal Climax	37
American Motors Corp	9 1/4
American Smelting and Refinin	30 1/2
American telephone and telegr	50 3/4
Ampex Corp	31 3/4
Anaconda Company	29 1/8
Armco Steel Corp	26 1/8
Atlantic Richfield Co	61
Bendix Corp	29 3/8
Bethlehem Steel Corp	30 1/4
Boeing Co	22 1/8
Burroughs Corp	141
Canadian Pacific Ry Co	62 5/8
Celanese Corp of America	57 1/2
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	48 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	57
Chrysler Corp	27
Cities Service Co	40 5/8
Colgate - Palmolive Co	43
Colt Industries Inc	22 1/2
Commonwealth Edison	37 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	28 1/4
Continental Can Co	73 3/4
Continental Oil	24 3/4
Curtiss Wright Corp class "A"	27 1/2
Dart Ind.	48
Dow Chemical	70 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	105 1/2
Eastman Kodak	78
First National City Bank	68 1/4
Ford Motor Co	47
Fruehauf Corp	34 3/8
General Electric Co	76 3/8
General Foods Corp	84 3/4
General Motors	74 1/4
General Public Utilities	24 1/8
General Tel. and Electronics	30 1/2
Getty Oil	42 7/8
Gilette Co	45 3/8
Gimbel Brothers Inc	40
Goodyear Tire and Rubber	26 1/4
Gulf Oil Corp	28 1/8
Illinois Central Industries	29 3/4
Intern. Business Machine	331 1/2
Intern. Harvester	27 3/4
Intern. Nickel of Canada	45 1/4
Intern. Paper	37 5/8
Intern. Tel and Tel	52 1/4
Johns-Manville Corp	33 1/8
Kennecott Copper Corp	54
Kraft Co	40 5/8

	10/4
Litton Industrie Inc	22 3/4
Lockheed Aircraft	13 5/8
Marcor Corp	51 1/2
Martin Mariotte Corp	17 3/8
May Department Stores Co	24
McDonnel Douglas Aircraft	19 3/4
Merck and Co	100 1/8
Minnesota Mining and Mfg.	103 1/2
Mobil Oil Corp	44
Monsanto Co	34 3/8
National Biscuit Co	52 1/8
National Cash Register	130 3/4
National Distillers and Chemi	16 5/8
National Gypsum Co	22 1/8
National Steel Corp	44 1/8
North American Rockwell Co	16 5/8
Olin Mathieson Chemical	18 3/4
Pacific Gas and Electric	32 5/8
Pennsylvania Central Co	22 3/4
Pepsico, Inc	52 1/8
Phelps Dodge	54 1/2
Philip Morris Inc	31 1/2
Phillips Petroleum	22 3/4
Proctor and Gamble Co	108 1/4
Radio Corp of America	29 5/8
	36 1/2
Republic Steel Corp	38 1/2
Reynolds (R.J.) Tobacco	38 5/8
Royal Dutch Petroleum	67
Sears, Roebuck and Co	41 1/2
Shell Oil Co	25 1/8
Southern Co	49 3/4
Southern Railway	33 5/8
Sperry Rand Corp	44 1/2
Standard Oil Co California	41 1/2
Standard Oil Co Indiana	56
Standard Oil Co New Jersey	45 1/2
Studebaker Worthington Inc	45 7/8
Sunn Oil	26
Texaco Inc	114 1/8
Texas Instrument Inc	20
Transamerica Corp	37 1/2
Union Carbide Corp	38 3/4
Union Pacific Railroad	17 1/4
Uniroyal	35 1/4
United Aircraft Corp	51
United Fruit Co	38 1/8
U.S. Steel Corp	46
Western Union Telegraph	66 1/2
Westinghouse Electric Corp	34 1/8
Woolworth (F.W.)	14 1/2
Amerade	23
Brit. Am. Oil	16 3/8
Cater Pillar	43 1/8
Columbia Gas	29 1/2
North Am. Phil. Corp.	34 7/8
Westerban	38 1/8
K.L.M.	38 5/8
Twen. Century Fox	15 7/8

TOM POES EN DE MOBBEWEGING





6838 — Professor Prlwytzkofski had de volle laag uit het waterpistool gekregen, en dat had een einde aan zijn gehuppel gemaakt.

Uitgeblust en met verzwakte hoed zat hij op de weg, terwijl zijn assistent in grote angst een goed heenkomen zocht.

„Verlangzaamder hersenwerking," hoorde Slof Stabiel de geleerde mompelen.

„Matter gevoel in der bloedsomloop en de hartenswerking....

„Goed geraakt," sprak de stab, tevreden voorwaarts tredend.

„Ja", gaf de andere toe. „Maar niet alles is in orde, Slof. Waar is de vreemdeling Bommel gebleven? Dat vraag ik mij af....

Heer Ollie was in de poel geduikeld, zoals we weten. En hij was net van plan klagend om hulp te gaan roepen toen Rep naast hem opdook.

„Ssst! " fluisterde het ventje vochtig. „Je moet net doen alsof je expres in de poel gesprongen bent. Anders vertrouwen ze je niet meer! "

„M-maar.... maar waarom heb je er mij in gegooid? vroeg heer Bommel niet begrijpend. „Ik wilde die arme professor redden! En nu is hij helemaal suf! Door jou schuld! "

„Niks aan te doen," zei de mob. „Als ze jouw maar blijven vertrouwen kan je misschien nog iets beginnen tegen de volle maan. Ssst! Daar komt Lode Stabiel aan! Zeg hem eh.... zeg hem dat je je zit te bezinnen op de derde groeistoot. Dat zal hij begrijpen! "

Met deze woorden verdween het kereltje onder water, en meteen daarna boog Lode zich over de drenkeling.

„Wat doet u daar? " vroeg hij wantrouwig.

„Ik eh...." stamelde heer Bommel.

„Ik stoot mij aan de bezinning. Ik bedoel ik bezin mij. Op de derde stoot, als u begrijpt wat ik bedoel......"

Rechter Tie en het geheim van de wierookklok



9. — „Dat is interessant", denkt rechter Tie bij zichzelf, „die uitgekookte reder Hwa Min heeft geprobeerd Ho om te kopen, maar zijn poging mislukte. „Vertel eens", vraagt hij de huismeester, „met wie heeft mevrouw Ho hier eigenlijk thee gedronken, en hoe laat? " „Ik meen dat mijn meester een kopje met haar heeft gedronken voor hij naar het gerechtsgebouw ging, maar u kunt het beter aan de kamenier vragen", zegt de huismeester. Op dit moment komt lijkschouwer Wang naar de rechter toe en zegt zacht: „Er is iets dat mij niet bevalt, edelachtbare, „maar ik zou het u graag onder vier ogen vertellen." „Wilt u dan even de kamenier gaan halen, huismeester? " zegt rechter Tie, „ik wil haar ook graag een paar vragen stellen." Als de huismeester vertrokken is, volgt rechter Tie de lijkschouwer naar de rustbank, waarop het lijk van mevrouw Ho is neergelegd. „Ziet u", zegt Wang, „dit lijkt een eenvoudig geval van zelfmoord, maar er is een punt dat mij zorgen baart. Ik kan het natuurlijk mis hebben, maar..." „Kom ter zake, meneer Wang", zegt de rechter, „wat hebt u voor vreemds ontdekt? Laat maar aan mij over om te beoordelen of het belangrijk is. Het is uw werk om mij op alles opmerkzaam te maken."

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 groetenprogr. Con cos ta; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 Voice of America; 19.30 discovaria; 20.30 intermedio musical; 21.00 discothec 855 (musica bailable).

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.11 Milton the munster; 17.30 Hot wheel; 18.00 my three sons; 18.22 kath. uitz.; 18.30 nieuws; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 bowling; 19.30 To Rome with love; 20.00 Bista riba mundo; 20.15 Mod Squad; 21.15 nieuws ned.; 21.30 teleteatro (FILM: Frankenstein 1970); 22.50 the outerlimits (FILM: The Guests).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m); 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „Majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 construi mejor cu Mario S. Arends; 20.00 turning the table; 21.00 sabado a millon; 23.00 discotheque; 03.00 sluiting. 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Smokey the beat; 18.00 insight; 18.30 yellow fever; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 Ronny i sus invitados (live); 19.45 to Rome with love; 20.15 eng. nieuws; 20.30 tall man; 21.00 Debbie Reynolds; 21.30 Mod Squad; 22.30 teletheatre (FILM: Jim Thorpe all American met Burt lancaster).

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws; 17.31 int. nieuws station call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 nederland deze week door Rienk Idenburg; 17.44 ned. nieuwsjournaal door K. van Soest; 17.49 progr. overzicht en mededeling Hoogmis; 17.50 brievenbus door dhr K. Middelhoff; 17.54 radio weekeinde samenst. door Jan Bronkhorst en Michiel Hennus; 18.31 stemmen uit de Europese pers door dhr Folkertsma; 18.39 ter overdenking; 18.42 progr. voor morgen; 18.43 nieuws in het kort; 18.44 financieel econ. overzicht door Piet de Vries; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.00 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; Met de beste wensen: Guus Thole draait verzoekplaten. Radiokrant: berichten reportages over Ant., Sur. en Caribische onderwerpen; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

*****

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.30 rustige muz.: 09.00 uitz. kerkdienst Fatimakerk; 10.00 contakt; 11.00 muz. sportexpress; 12.30 nieuws, ANP; 12.45 Hermanito y su beatgr.; 15.45 uitz. voetbalwedstr. Dakota vs Sithoc; 18.15 rustige muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht op Ned. (RNWO); 22.15 klassiek muz. voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Super Six; 17.30 gentle ben; 17.50 Israel pres.; 18.15 Venezuela te invita; 18.30 nieuws pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 reiskrant; 19.00 De verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 Get smart; 20.00 progr. Cult. en Opv./TeleCuracao; 20.15 Mission impossible; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the name of the game; 23.00 dragnet.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 Dennis Hilliman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkemashow (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion dominical.

RADIO KERLKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. Con cos tar ; 11.00 pero con musica (VOA), 1e deel; 11.30 radio krant (radio ned.); 12.00 Boleros del ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 "Butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA), 2e deel; 17.30 boleros; 18.00 La Voz de Sion (progr. di Israel); 18.15 musica varia; 18.30 musica para la cena; 19.00 "The Rum Runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of Radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 St. Christopher progr. (rel.); 06.15 the St. Francishour (rel.); 06.30 amanecer dominical; 08.30 zoeklicht op Ned.; 09.30 panoramas de Israel; 09.45 musica varia; 10.00 club juvenil (spons.); 12.00 club musical flamboyan (spons.); 14.30 atardecer dominical; 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 happy days progr. instr. (spons.); 19.00 Met de beste wensen; 19.30 cita estelar; 21.00 Selecciones 1325; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 skippy; 18,00 Israel pres.; 18.30 Volksuniversiteit; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 cocktail musical (live); 20.00 the three stooges; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Julia; 21.00 Adam 12; 21.30 Ed Sillivanshow; 22.30 It takes a thief.

*****

RNWO (21570, 17810 en 6020 kHz): 11.30 opening; 11.31 herh. hoogmis; 12.50 einde uitz.

(15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 hoofdpunten nieuws, intern en ned. nieuws; 17.36 maanjournaal; 17.41 sport van het weekeinde; 17.59 concertgebouworkest 18.36 katechetische rubriek; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 int. happy Stationprogr. Spreker: Tom Meyer; 20.20 einde uitz.

(6020, 11730 en 9715 kHz): 19.00 nieuws, sport, concert door concertgebouworkest; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 int. happy station progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

MAANDAG

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07,15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.15 luchtige ochtendkla... ken; 09.00 muz. tombola; 10.0... damesprogr. door Stan; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.3... nieuwsbulletin; 12.45 de artist van d... dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 Tape-... tec; 15.00 un cuartu di ora ... Mickey; 15.45 un cuartu di ora cu... 16.00 ora supersonico.

*****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musi... religioso y musica di cowboy; 06... ban trabao den compania di ... compañero constante Radio Antilia... na; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.0... momento criollo (musica y poes... Antiliana); 08.30 musica y consej... pa tur automobilista; 08.45 dut... machine shop; 09.00 Noticias O... Tabs; 09.15 show musical Esperan... discount house; 09.45 anuncio... 10.00 exito musical, Linda ... service; 10.15 Show musical Maco... sana y int. supermarket; 10.40 pad... Heiliger; 11.00 Mexico cantando ... Baby Bakery; 11.15 Variacion mu... cal; 12.00 oracion di merdia pad... Jansen y minicuenta pastoor v... Veen; 12.10 seccion informativ... 12.30 noticia Viana; 13.00 Notic... Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.0... fiesta antiliana; 16.00 hitparade A... ian motors; 16.15 exitos tien... nueva reforma; 16.30 anuncio come... cial; 16.45 noticias Lago Oil an... Transport co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 op... ning; 07.02 bon dia cu alegria; 07.... noticias int. na pap.; 07.30 musi... instrumental; 08.00 seleccion music... cu disco Latino; 08.30 cumpleañ... feliz; 09.15 noticia social; 09.... musica varia; 10.00 noticia int. ... pap.; 10.15 ritmo latino; 11.... progr. di Niki Habibe jr.; ritmo latin... noticia local; 11.10 ritmo musi... 11.30 musica int.; 12.00 musi... varia; 12.15 noticia int.; 12.... musica varia; 12.45 noticia loc... 13.00 variacion musical cu ritm... latino; 13.30 mei ora cu bolero... 14.00 noticia local (resumen); 14.... seleccion musical; 14.30 peticion... 15.00 noticia int.; 15.15 variacio... musical; 15.45 musica cu sab... azteca; 16.00 progr. int. y ... Macorisana supermarket; 16.15 mu... ca mejicana; 16.30 noticia loc... 16.45 Cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 openin... 06.05 country Western and instr... mental music; 06.30 mañanitas me... canas; 07.00 noticia na pap.; 07.... boleros; 07.30 discovaria; 12.0... noticias hulandes local y int.; 12.... noticia local pap.; 12.50 noticias in... pap.; 13.15 musica mejicana; 13.3... discolandia; 16.15 noticias local ... pap.; 16.30 happy birthday.

Het Cambodjaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de Franse regering verzocht, de Vietcong te benaderen teneinde de vrijlating te bewerkstelligen van zes journalisten die het afgelopen weekeinde in de buurt van de grens met Vietnam verdwenen. Dit is van welingelichte zijde vernomen. De betrokkenen zijn 2 Japanners, 2 Fransen en 2 Amerikanen.

ractische opleiding te bevorderen

EUN BEDRIJFSLEVEN OR ETAO-ONDERWIJS

STAD — De Kamer van el en Nijverheid van Curaeen beroep gedaan op het om mee te werken aan van de leerlingen die erwijs volgen. Deze leerlinin het derde leerjaar van ijs specifiek voorbereid op happelijke taak, maar dit als zij niet met deze ij in contact komen. Dat tact kan op twee maniestand worden gebracht, oor de leerlingen wekelijks in de bedrijven (hotels, kantoren) te plaatsen en kelijks een aantal lessen sen uit de praktijk op aten verzorgen. houdt in dat wekelijks op te bepalen dag leerlingen werkdag in een bedrijf zijn. Deze leerlingen zullen envolgende weken komen in die tijd de gelegenheid het werk dat op de elingen wordt verplicht te en zelf, voor zover dat kan, aan deelnemen. periode van zes keer een leerlingen weer naar een ander bedrijf kijken en komt zich een nieuw groepje melden. De grootte van de groepjes wordt in overleg met het desbetreffende bedrijf vastgesteld. In totaal komen er zes groepjes per jaar.

PARTICIPEREN

Om de stage en de lessen door mensen uit de praktijk te kunnen realiseren, is het noodzakelijk dat het bedrijfsleven serieus gaat participeren in de opleiding van deze kinderen, die nadat zij de ETAO-school doorlopen bij hen komen solliciteren. Functies waar deze kinderen voor in aanmerking komen zijn o.m. in de hotelsector: telefoniste, busboy, belboy, houseman, barboy, kamermeisje, chauffeur; in de kantoorsector: telefoniste, incasseerder, loopjongen enz. en in de winkelsector: inpakker, magazijnbediende, telefoniste, loopjongen, prepacker, verkoopster, cassiere, scheepsklerk e.d.

CONTACT

Volgend jaar zullen driehonderd leerlingen de Curaçaose ETAO-scholen verlaten en proberen een betrekking te vinden in de hotel-, winkel- of kantoorbranche. Het treden buiten de schoolmuren houdt in dat er een intensief contact gelegd moet worden tussen de onderwijsmensen en het bedrijfsleven. De eerste orienterende besprekingen tussen vertegenwoordigers van het Departement van Onderwijs en van handel en industrie hebben plaats gehad bij de Kamer van Koophandel onder voorzitterschap van mr F. W. van Ramshorst.

Van de medewerking van het bedrijfsleven zal afhangen of het ETAO tot een geheel eigen Antilliaanse school kan uitgroeien die volledig is afgestemd op de praktijk van het maatschappelijk leven.

UMENISCHE GDIENST ORTKERK

STAD — De raad van Curacao, waarbij aangeAnglican Church, de Broedergemeente, de rde Kerk, het Leger des Methodist Church en de Protestantse Gemeente, zondag 12 april des zeven uur in de Fortkerk ecumenische zazangdienst arin alle genoemde Kerparticiperen. In geen van kerkgebouwen wordt uden zondagavond en de ile bij de raad aangesloten den in deze zangdienst ezongen worden liederen van alle kerken. wordt ondersteund door aist Wim van den Oudenn Fortemkoor. Dominee ffet van de Methodist zorgt de korte preek, liturgie geleid wordt door J. Eggink. Men wordt ijdig aanwezig te zijn het kerkgebouw naar vervol zal worden.

nos tur dringt storting van de bedragen

STAD. — De stichting Kas is nog steeds bezig met het het geld dat tijdens de 28 maart werd toegezegd. hiermee wil de stichting op aandringen op degezeggingen hebben gedaan telijke banken en giro's, mogelijk de bedragen te erigens krijt de stichting nieuwe bijdragen binnen.

VOERINGEN RANKRIJK

ULON. — Donderdagavond een kind van achttien ontvoerd uit het huis van mevrouw Suzanne Gadader is de minnaar van Ganaye, met wie zij heeft de ontvoerder, Serge Cauzich van de baby meester erwijl hij met een dolk voordat hij met het kind deelde hij mee, dat hij het doden als mevrouw Ganaye eren zich met hem in te ook als zij de politie

lag werd voor zijn school butje voorstad Stains een ngen ontvoerd. Oogetuigezien dat een man de een witte auto duwde en wegreed. Zij konden het de wagen niet opnemen. Laurent Vienne geheten, zijn vader die gescheiden

Prachtige ...ni
Trevira 2000
STOFFEN
Boutique CHIC
Sta.Rosaweg 40

WILLEMSTAD. — *Op woensdagmiddag 8 dezer vond op het kantoor van Shell Curaçao n.v. de overdracht plaats van een kleine bulldozer door het hoofd public relations van de Shell, de heer O. E. van Kampen namens de directie van de maatschappij, aan kapitein A. F. R. van Kesteren en dominee R. Steenstra als vertegenwoordigers van het bestuur van de stichting Nationale Parken.*

De stichting, die zich zoals bekend onder meer het behoud van de natuur in de Nederlandse Antillen ten doel stelt, zal de bulldozer, die met het motorschip „Debbie" naar Bonaire zal worden overgebracht, gebruiken voor allerlei werkzaamheden in het door de stichting beheerde Nationale Park „Washington", zoals het schaven van de wegen en het schoon houden van de drinkplaatsen van verschillende dieren.

(I. M.)

POLY LADY OP CURACAO

Poly Lady is zojuist op Curacao aangekomen tot groot genoegen van ontelbare dames die, bewust of onbewust, lang naar dit moment hebben uitgezien. Nu is het dan zover! Poly Lady is de cosmetische perfectie voor uw haarverzorging.

Het geeft uw haar een diepe, volle glans en bij de juiste kleurkeuze bereikt U precies het resultaat dat U wenst: lichter, naturel, donkerder of een prachtige mode-kleur. Zelfs tot 50 pCt. vergrijst haar krijgt de natuurlijke kleur weer helemaal terug. Poly Lady bevat verder een milde shampoo voor een intensieve reiniging alsmede waardevolle haarversterkers. Het haar hoeft van te voren niet gewassen te worden en ook na-shamponeren is niet nodig. De na-groei hoeft niet apart behandeld te worden. U herhaalt gewoon om de 4 weken de behandeling met Poly Lady. Poly Lady is uitermate eenvoudig te gebruiken en volkomen veilig om zelf thuis te doen. Bovendien bevat elke Poly Lady verpakking een duidelijke gebruiksaanwijzing en door deze op te volgen zal ook uw haar ongekend mooi worden. Poly Lady is in alle betere zaken verkrijgbaar.

Conflict VLA en b.c. in eilandsraad

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba had gistermiddag om half drie een spoed huishoudelijke vergadering van de eilandsraad bijeengeroepen. Het doel was de leden van de raad op de hoogte te stellen van het conflict tussen de V.L.A. en het bestuurscollege, dat aanleiding werd voor de staking. De gedeputeerde voor personeels- en onderwijszaken Betico Croes gaf gedurende twee uur een duidelijke uiteenzetting van het geheel, waarbij hij uitvoerig de kwestie van de salarissen naar voren bracht.

Na afloop werd door een der leden voorgesteld, dat het ,wel goed zou zijn, dat ook de V.L.A. in de gelegenheid zou worden gesteld haar standpunt toe te lichten. De vergadering besloot, dat wanneer de V.L.A. een dergelijk verzoek zal doen, zij door de eilandsraad in besloten vergadering zal worden ontvangen.

Delegatie FLC naar Aruba

WILLEMSTAD. — Vanmiddag zou een delegatie van de Federatie van Leerkrachten Curacao naar Aruba vertrekken om daar polshoogte te nemen van de situatie naar aanleiding van de moeilijkheden in de onderwijswereld op Aruba. Men zal een bespreking hebben met de V.L.A. De delegatie uit Curacao bestaat uit voorzitter E. A. Cova, secretaris K. Bongenaar en penningmeester A. Neleman.

MACHTSVERTOON DOUGLAS BRAVO

CARACAS — Tien guerrilla-strijders van de Castro-gezinde "strijdkrachten voor de nationale bevrijding" hebben zich meester gemaakt van het dorp Santa Cruz de Bucaral, op 500 km ten westen van Caracas, zo meldt het persbureau "Innac".

FOTO KOPIEREN
DROOG KOPIEREN
3M
KOPIEREN
=
Model "209"
automatische droge copieer-machine
=
Zowel de machine als de kopieen zijn KURKDROOG!
=
Vertegenwoordigster:
ANTRACO N.V.
Schottegatweg Oost 4
Curacao
Nassaustraat 91
O'stad-Aruba

Uitvoering balletschool CCC niet op Schouwburg niveau

Welke maatstaven moet men stellen bij het beoordelen van een balletuitvoering gebracht door de leerlingen van een balletschool, dat is een moeilijke vraag. Voor ouders is het heel aardig te zien wat voor vorderingen hun kinderen maken, voor het overige publiek is het moeilijk geboeid te worden door een balletvoorstelling die zeker niet het schouwburgniveau haalt. Gisteren werd dan ook een voorstelling gegeven, die het beter op een school- of ouderavond zou doen. De opkomst van het publiek was bedroevend.

De avond werd geopend met Impromtu op muziek van Schubert. De aankleding van dit stuk, dat door grotere meisjes werd gedanst, liet te wensen over. De danspassen waren wel wat heel eenvoudig en meer dan eens moest men „kromme tenen" zien. Misschien dat dit gebrek minder zou zijn opgevallen, als de aankleding wat mooier was geweest. Tutu's waren pas in het allerlaatste stuk te zien, en vooral in een klassiek dansstuk moet de kleding toch in ieder geval het aankijken waard zijn.

VERTEDEREND

Daar het hier een leerlingenuitvoering betrof moesten de kleintjes ook iets van hun kunnen tonen. Het is ongetwijfeld niet makkelijk iets passend voor deze peuters te vinden. Met „Dierentuin" dat als vierde dans werd uitgevoerd is men er zeker in geslaagd de kleintjes op hun voordeligst te laten uitkomen. De dierenfiguren waren zonder meer geslaagd te noemen, vooral de pinguins waren vertederend. De koddige apensprongen, de statige flamingo's en de stijve giraffen, werden heel leuk door de kinderen weergegeven.

Van de rest was "It is raining" qua aankleding verreweg het beste, met de kleurige regenjassen en paraplu's. De aankleding en vooral het lichteffect in "Lost Waltz" op muziek van Brubeck hield een belofte in, maar ook op het gebied van het jazzballet was men niet bedreven genoeg; het jazzelement kwam niet uit de verf. Als afsluiting van de dans werd "Danse Romantique" op muziek van Schubert gedanst, waarin, zoals eerder vermeld, voor het eerts met tutu's gedanst werd, terwijl sommige meisjes spitsen droegen.

Kortom met deze uitvoering in Centro Pro Arte heeft men deze keer te hoog gegrepen. Wil men in het vervolg voor een kritisch publiek — en dan worden hier geen ouders, bekenden of kinderen bedoeld — blijven optreden, dan zal men in de eerste plaats meer aandacht moeten besteden aan de aankleding en op de tweede plaats iets meer moeten „schiften", zodat door enkele bekwame leerlingen te laten optreden de kwaliteit van de uitvoering op een wat h ger peil wordt gebracht.

L.B.

Leerlingetjes van balletschool C.C.C. onder leiding van Jacky Besier, in aktie tijdens de dans "Dierentuin". Op de foto ziet u de "Pauwen".

INGEZONDEN Tegenstrijdig

Communiqué Shell Curaçao N.V. - PWFC (Voorzitter PWFC is H. L. Spencer): "Bericht "Amigoe" oververloop van de CAO-onderhandelingen is onjuist en misleidend" (zie Amigoe).

Commentaar H. L. Spencer (voorzitter PWFC): "Het bericht van de "Amigoe" kan ik bevestigen noch ontkennen" (zie Amigoe).

Dus m.a.w. was het "Amigoe"-bericht niet onjuist (dus in tegenstrijd met het communiqué SCNV-PWFC), want was het onjuist, dan had de heer Spencer, als voorzitter van de PWFC, het helemaal moeten ontkennen. Of niet?

Nee Spencer, dat was geen goede beurt en speelt a.u.b. dit soort spelletjes niet meer met ons.

Be a man not a mouse.

EEN SHELLWERKNEMER
(Naam en adres bij redactie bekend).

Directie La Casa del Pueblo niet benaderd door Boneco

WILLEMSTAD — Van de zijde van de directie van La Casa del Pueblo werd aan de Amigoe meegedeeld dat men nog niet was benaderd door de bond voor winkelpersoneel, Boneco. Volgens een persbericht eerder deze week verstrekt door het bestuur van Boneco zou een brief uitgegaan zijn naar La Casa del Pueblo waarin voor erkenning van de bond als vertegenwoordiger van de werknemers wordt gevraagd.

WILLEMSTAD — Gedeputeerde O.C. Bernabela bracht gisteren een bezoek aan de werkplaats van de dienst Waterdistributie op Klein Kwartier. Dit in verband met het feit dat op 15 april begonnen zal worden met het plaatsen van reduceerplaatjes in de waterleiding bij abonne's die hun waterrekeningen niet betalen.

Aan hem werd een demonstratie gegeven hoe de reduceerplaatsjes worden aangebracht. Daarna werd in het betrokken huis de vloeing uit de kranen gecontroleerd en het bleek dat er nog wel water uitkwam, maar dat de vloeing tot een minimum was beperkt.

AID oorzaak van recente ontvoeringen

WASHINGTON — Een Amerikaanse senator beschuldigde gisteren de bilaterale Amerikaanse hulpakties in Latijns-Amerika ervan een klimaat geschapen te hebben die de recente schietpartijen op en ontvoeringen van Amerikaanse ambassadeurs mogelijk hebben gemaakt. Hij riep het bureau voor internationale ontwikkeling (A.I.D.) op een eind te maken aan de hulpprogramma's.

In de uitgekozen bewoordingen betuigde de voorzitter van de Foreign Relations Committee Western Hemisphere subcommittee zijn instemming met de algemene Republikeinse politiek van minder inmenging in Latijns-Amerika Maar een democraat van Idaho was radicaler in zijn uitingen en wilde terugkeer van Amerikaanse troepen en tevens de beeindiging van zowel bilaterale militaire en economische hulp aan Latijns-Amerika. De senator verzocht om overbrenging van ontwikkelingshulp naar multilaterale instanties en nieuwe particuliere ondernemingen op het gebied van sociale ontwikkeling.

Hij zei tot de conclusie gekomen te zijn dat het Amerikaanse A.I.D.-programma zoals wordt uitgevoerd in Latijns Amerika een verliespost betekent.

"Hoe meer wij ons met Latijns Amerika bemoeien, hoe meer tegenstand dit oplevert".

"Dit heeft geleid tot de aanslagen op en ontvoeringen van ambassadeurs, en geweldaddige demonstraties", voegde hij eraan toe.

Winnaar Paaspuzzel

Vele Amigoe-lezers hebben meegedaan aan de PAAS-PUZZEL en hebben vol ijver gezocht naar wat de hazen met Pasen eten. Welnu dat is geen alledaags recept: KNOLLENRAGOUT MET IJS TOE en nu weet U meteen de oplossing van de Paaspuzzel.

Omdat er maar een winnaar kan zijn hebben wij geloot onder de vele goede inzenders. Als winnaar is daarbij uit de bus gekomen:

G.G. Suares,
Roatanweg,
Curacao.

Hij ontvangt een waardebon van vijftig gulden te besteden bij de J-Market (Jongbloed Supermarket).

Technici willen herziening salaris

ORANJESTAD. — Achttien hogere technici in dienst van het eilandgebied Aruba hebben zich gisteren met een verzoekschrift tot het bestuurscollege van Aruba gewend. Zij verzoeken het college de bedragen die hogere technici van het eilandgebied als salaris worden toebedeeld, aan een nader onderzoek te onderwerpen, teneinde te voorkomen dat het aantal technici zal afnemen dan wel nihil wordt. De verzoekers overwegen in hun verzoek dat het meermalen is gebleken dat belangrijke projecten van het eilandgebied Aruba vertraging ondervinden in verband met een tekort aan technisch personeel. Dat dit personeelstekort het gevolg is van onderbetaling van hogere technici en daardoor aantrekking van meer hogere technici vrijwel onmogelijk is.

De verzoekers zijn voorts van mening, dat de verantwoordelijkheid van hen in vergelijking met andere ambtenaren beduidend groter is en dat daarmee in de ontwerp-salarisregeling geen rekening werd gehouden. Voorts dat vanwege slechte salariëring steeds meer hogere technici uit overheidsdienst treden. Tenslotte wordt gesteld dat door de laatste ontwerp-salarisregeling de overgebleven hogere technici overwegen uit dienst van het eilandgebied te treden teneinde elders een carriere op te bouwen.

■ Roswell Gilpatric, onderminister van defensie in de regering-Kennedy en een intieme vriend van Jacqueline (Onassis) Kennedy, trouwt op 12 mei met de New Yorkse Paula Melhado Washburn. Het wordt zijn vierde, haar tweede huwelijk.

POPS & TOPS

VARIEDAD MUSICAL 70

DE PREMIERE VAN DE SHOW Variedad musical 70 in het cultureel centrum was een groot succes. De naam van deze show bedroog het publiek echt niet: de show bracht een grote verscheidenheid in muziek en dans en stelde op deze manier een ieder tevreden. De scherpe contrasten in deze show worden vooral gevormd door de "grupo folkloriko" en de "coloured Beads". Twee uitersten: de een bracht om de herinnering op te roepen een serie folkloristische dansen zoals de wals en de tumba, terwijl de ander met moderne dansen en muziek, versterkt met leuzen, protesteerde tegen de bestaande materialistische maatschappij. Aan het einde van de show werd dit protest benadrukt door de toespraak van mej. Diana Antoinette, leidster van "Coloured Beads"Diana sprak over bepaalde dingen die er na de generale repetitie tegen haar gezegd werden; ondermeer dat de manier waarop de Coloured Beads show eindigde meer leek op een feestje van tieners die onder invloed van verdovende middelen waren dan op een show. Het protest van de Coloured Beads was uniek in de geschiedenis van de Arubaanse "showbusiness".

Eenmaal over de Arubaanse showbusiness gesproken. De hele show was de beste die tot nu toe door lokale artiesten werd gebracht. Alle artiesten waren in topvorm. Lloyd Baptist met zijn V.I.P combo, die met zijn grapjes en komische gebaren de hele show stal. In het vervolg mag Lloyd zijn "entertaining-talent" en zijn zang best combineren in een geregelde show.

Dadie & the Starshine beweren nogmaals een van de beste vocale groeperingen van de Nederlandse Antillen te zijn. Gecombineerd met The magnificent Five vormde deze groep een van de muzikale hoogtepunten van de show. Van Chucho Curiel mag gezegd worden dat hij de laatste tijd veel aandacht heeft besteed aan zijn voordracht. De manier waarop hij zijn liedjes brengt gaat wel heel erg de professionele kant op. Wat dit betreft kunnen een heleboel lokale zangers zijn voorbeeld volgen en meer aandacht gaan besteden aan de voordracht van hun liedjes, want dat lijkt vaak nergens op.

Tenslotte willen we nog enkele foutjes aanmerken die ons verhinderen de show perfect te noemen. Om te beginnen was de ceremoniemeester te stijf; de hiaten tussen het optreden van de verschillende groeperingen dienden door hem gevuld te worden. De instrumenten van T—M—5 en V.I.P.-combo moesten eigenlijk achter op het podium worden opgesteld. Deze bands waren er immers om de zangers te begeleiden en hoorden dus op de achtergrond thuis en niet linksvoor of rechtsvoor. Bovendien beschikten deze bands over krachtige amplifiers waardoor ze op bepaalde ogenblikken de zangers overstemden.

Wij hopen dat de organisatoren in het vervolg meer aandacht zullen besteden aan deze kleinigheden waardoor ze een show op professioneel niveau zullen kunnen presenteren.

Nieuwe plaat

Veertien jaren Songfestival is een nieuwe plaat, die Phonogram gemaakt heeft van het Europees Songfestival. Hierop staan alle Nederlandse prestaties van die 14 jaren. Van Corry Brokken met het liedje "Net als toen", via "een beetje" van Teddy Scholten en Rudy Carels "Wat een geluk" tot de "Troubadour" van Lenny Kuhr staan op deze plaat, die het zeker wel zal doen.

Flower powder weer compleet

VORIGE WEEK hadden wij het in Pops en Tops over het plotselinge verdwijnen van Jack, de zanger van Flower Power. Jack kwam echter even plotseling als hij vertrokken was terug tot grote verrassing van de overige Flower Powerleden.

Deze waren natuurlijk zeer verheugd over de terugkomst van Jack, die natuurlijk meteen zijn avonturen moest vertellen. Tijdens een feest in P.O.V.A.-clubhuis konden de laatste competities van Flower Power horen die ze vanwege Jack's plotselinge vertrek niet konden spelen op de popshow te Noord.

WORLD TOP TEN

1 El condor pasa . . . . Simon and Garfunkel
2 Lay down . . . . Melanie
3 Dear Ann . . . . George Baker Selection
4 Let it be . . . . Beatles
5 Down South . . . . Rob Hoeke
6 A song of joy . . . . Miguel Rios
7 No dogs allowed . . . . Jose Feliciano
8 Bitter Tears . . . . Shuffles
9 It's five o'clok . . . . Aphrodite's Child
10 Who'll stop the rain . . . . Greedence Clearwater

Verdwenen uit de top tien You're such a good looking woman van Joe Dolan.

Nieuw deze week: It's five o'clock van Aphrodite's Child. Tippers: Soul-tango van Cassey & The Pressure Group, The witch's promise van Jethro Tull.

* Deskundigen uit 14 landen zullen van 13 tot 24 april in Parijs bijeenkomen om te spreken over de klandestiene handel in kunstwerken en antiquiteiten. Zij zullen de tekst opstellen van een internationale conventie, die zal worden bestudeerd door de algemene vergadering in oktober van de UNESCO, de opvoedkundige, wetenschappelijke en culturele organisatie van de VN.

GAZA — Granaataanslagen hebben gisteren in de strook van Gaza het leven gekost aan twee Arabische jongetjes en een volwassene. De jongetjes waren broertjes, drie en vijf jaar oud. Zij werden dodelijk getroffen toen in de hoofdstraat van de stad Gaza een handgranaat werd geworpen naar een Israelische patrouille.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conseientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

VANAVOND GEZELLIG UITGAAN???
Die gezelligheid begint in
airconditioned bar/restaurant
Hong Kong
* goed verzorgde bar en keuken
* gezellige sfeer
* goede service.
A. Lacle boulevard 19, tel. 2966
Open van 11 tot 11 uur.


FASTO, de geiser waar U vast op aan kunt. inclusief aansluiting.


Aruba
dakota, telefoon 3555

Te koop aangeboden
Showcase en Cashregister
in goede staat.
te bevragen:
HOLLANDSE SLAGERIJ
(A.J. Tonk)
Kerkstraat 7 Oranjestad



Probeer eens
RITZ
HEERLIJKE HAPJES
hamburgers
hotdogs
pasteitjes
croquetten
Chicken Platters
FLINKE PATATES FRITES
en . . .
"Weekend Special"
ROTI
BEZOEK DE NIEUWE RITZ SNACK BAR

Neemt deel aan het
CONTEST van REY de COPAS
Rey de Copas geeft ZEVEN HONDERD VIJFTIG GULDEN cadeau op zaterdag 25 april 1970 des avonds half acht, in de SHOW VAN RONY voor Tele Aruba. Een prijs van 500 gulden en tien prijzen van 25 gulden.
Neemt deel, ruil Uw lege REY DE COPAS flessen in
bij de ARUBA DISTILLING COMPANY, Wilhelminastraat 47 tel. 1266


MOO GOO GAI PEN . . . .
bovenstaand gerecht zegt U misschien niet veel.
Maar wanneer U eens een bezoek heeft gebracht aan
ASTORIA
bar - restaurant
Crijnssenstraat 6 San Nicolas
tel. 5132 en 5134
dan maakt U kennis met vele andere Chinese gerechten, zoals alleen Astoria kan serveren.

Wij zijn iedere dag van 3 tot 11 uur geopend. airconditioned
KIBAIMA COFFEESHOP
de la Sallestraat 1 (boven Piet sodafountain)
tel. 3350
Loop eens binnen, het zal U zeker bevallen.

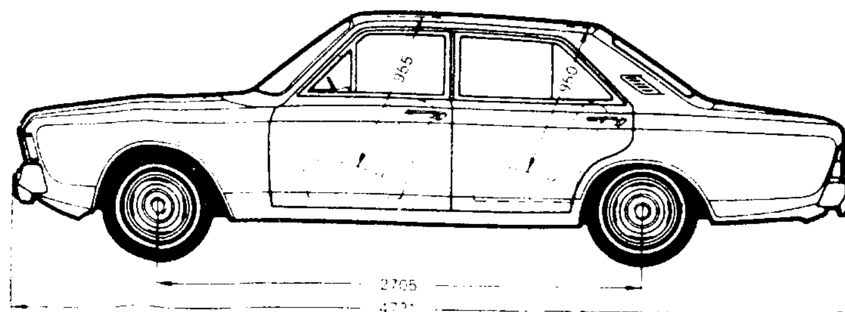

Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?
Wilt U de beste programmas beluisteren voor jong en oud?
Stem dan af op
VOZ DI ARUBA PJA-10
het meest beluisterde radiostation van de Antillen.


Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 15 mei 1970 des voormiddags 10 uur
openbare aanbesteding
wordt gehouden op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor het leveren en plaatsen van:
Airconditioning apparaten
voor de publieke ruimte van het Ontvangerskantoor te Oranjestad, volgens bestek W.E.B. no. 4/1970.
Genoemd bestek is op het kantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi verkrijgbaar tegen betaling van fl. 2,50 per stuk.

Part Time Work, as press representative and publisher's agent of international "Caribbean Construction Journal".
Alert, mature person (speak English & Spanish) experienced or capable of gathering news items and selling advertising.
Prefer active woman seeking 3-4 hours interesting daily employment. Send resumé and recent photo. Replies confidential.
Write: Editor, P.O. Box 277, Bridgetown, Barbados, W.I.

CASA ELECTRONICA
Bernhardstraat 99 tel. 5371.


Wij garanderen Service

FORD leads the way with the 17M

See and drive them at CARIB MOTORS N.V.
ORANJESTAD SAN NICOLAS


MATRASSENFABRIEK
werkt met licencie van SIMMONS (Chicago)

Moet U een speciale matras hebben vanwege rugpijn? Wij maken deze matras voor U. Wij maken alle soorten matrassen en geven VIJF JAAR GARANTIE.

MATRASSENFABRIEK
Fergusonstraat 21 - Tel. 2761

Wij hebben op ons kantoor plaats voor
Een jongeman
Vereisten: Mulo - en type diploma
Voor de jongeman, die wil werken, prettige werkkring, goed salaris en goede vooruitzichten.
Persoonlijk aanmelden bij
E.F.DEBROT inc.
Columbusstraat 4 Oranjestad

GEVRAAGD
voor zo spoedig mogelijk
1 FRONT OFFICE CLERK (mnl)
1 CASHIER VOOR POOLBAR (mnl)
Aanmelden CORAL STRAND HOTEL
Tel.: 3380

NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ „ARUBA"
gevestigd te Oranjestad, Aruba N.A.

Aan aandeelhouders wordt kennis gegeven dat de algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden op 10 april 1970, heeft besloten het dividend over het boekjaar 1969 op de aandelen B vast te stellen op 9 pCt.

Dienovereenkomstig zal met ingang van 13 april 1970 't dividendbewijs no. 8 van aandelen B betaalbaar worden gesteld met NAf.9,— bij de:

Antilliaanse Bank Unie N.V., te Oranjestad (Aruba) en Willemstad (Curacao)

Caribbean Mercantile Bank N.V., te Oranjestad (Aruba)

Algemene Bank Nederland N.V., te Willemstad (Curacao), Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage

Maduro & Curiel's Bank N.V., te Willemstad (Curacao)

Hollandsche Bank Unie N.V., te Amsterdam, Rotterdam en 's-Gravenhage

Oranjestad, 11 april 1970

De direktie

ORIENTAL
bar-restaurant
airconditioned
CHINESE en INTERNATIONALE KEUKEN
open 10.30 v.m. - 11.30 n.m.
Wilhelminastraat 8
tel. 1008.

Spaar de lege flessen van
PALMERA rum
en
OLD LANARK whiskey
SPOEDIG CONTEST MET AUTO ALS PRIJS

REIST U NAAR MEDELLIN?
U zult zich dan zeker thuis voelen in
HOTEL VERA CRUZ
Medellin-Colombia.
* Bij uitstek geschikt voor toeristen en zakenlieden.
120 luxueuze kamers, tien suites, grill, restaurant, bar, zwembad, schoonheidssalon, sauna bad enz.
DAGELIJKSE ATTRACTIES
* Film in de filmzaal
* Typisch conjunto op El Mirador terras
Voor nadere inlichtingen, schrijf

HOTEL VERA CRUZ
Cra. 50 (Palace) 54-18
tel. Conmutador 31-55-11
Apartado Aereo 42-66
MEDELLIN COLOMBIA

Agenda
[A]RUBA

[D]OOR AMIGOE DI ARUBA --
[L]AUSTRAAT 110, TEL.: 1233,
[K]ANTOORUREN, TEL.: 1639

FATUM
voor alle ZEKERheid

ZATERDAG

[BIOS]COPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: 8.30 [Hello] Dolly - alle leeftijden; 12.00 [Legio]n of no return - 18 jaar. Rialto: The scalphunters - 14 jaar; [BALA]SHI: Drive-in: 8.30 en 12.00 [Quien] sabe - 18 jaar. SAN NICO[LAAS]: 8.30 The hellfighters - 14 [jaar.] Principal: 12.00 Eagles over [Londo]n - 18 jaar.
[DIENS]T REGELING DOKTOREN:
[OR]ANJESTAD EN NOORD: dok[ter] v.d. Bijl; SAN NICOLAAS, [SAVA]NETA EN SANTA CRUZ: [dokter] O.L. Ponse.
[WIT-]GELE KRUIS:
[DA]KOTA EN ORANJESTAD: Zr. [...]na; NOORD EN ORANJE[STAD]: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ [EN P]ARADERA: Zr. Ludovic; SA[VAN]ETA EN BRAZIL: Zr. Michae[la; SA]N NICOLAAS: Zr. Perpetua; [SAN] PEDRO HOSPITAAL, TEL.:

[APOTHE]CA'S:
[OR]ANJESTAD: Oduber, TEL.: [...] SAN NICOLAAS: San Lucas, [...]5119.

[DIVE]RSEN
[CO]NCERT: 20.30 kamermuz. - [T]rio Caribe - schouwburg.
[...]ETBAL: 20.00 Aruba Jrs vs La [...] Copa Aruba - I.SP.

[HOT]ELS
[AR]UBA CARIBBEAN: Klompen- 21.30 show, dansen, muz. van [...] Fasola en zijn orkest, Balibar: [...]y sus estrellas. ARUBA SHE[RATO]N: Rembrandtroom: 21.30 zanger Carlos Ramirez, dansen, van Fred Stamer en zijn orkest. Diablo: Los cinco de Oro, [...]ton trio, zat. en maandag Oruba [...] (Don.: 23.00 optr. Lou [...]). HOLIDAY INN: Palmbeach-[...]: 21.30 (zat. en 23.00) optr. [...]es Joaun Val, dansen met [...] Lopez en zijn orkest, Hasham y [Di]amantes of the magnificent [...] CORAL STRAND: Talk of the [...] muziek Flamenco guitar Car[...] Heyer. Moonlightgrille: 19.00 zanger-guitarist Tale Wever. [DE] MOLEN: Mill-O-Teque: 20.30 [...]00 (zat.: 23.00 - 05.00) dansen, [maa]ndag gesloten. DIVIDIVI [BEA]CH: Nachtclub 20.00 - 24.00 [...] tot 02.00), optr. Jossy Brok[...] vrijd. en zat. The magnificent [...] MANCHEBO BEACH: Ves[...]en Andicuryroom: 19.00 harp- Tony Thijssen.

ZONDAG

[BIOS]COPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: 6.00 [...]bake - alle leeftijden; 8.30 Hello [Dolly] - alle leeftijden. Rialto: 6.00 Ghost & mr. Chicken - alle [leeft]ijden; 8.00 The scalphunters - 14 BALASHI: Drive-in: 8.30 Quien [sabe] - 18 jaar. SAN NICOLAAS: [Prin]cipal: 6.00 hour of the gun - 14 8.00 The hellfighters - 14 jaar.

[DIV]ERSEN
[V]ERGADERING: 10.30 voor op[...]en veteranenploeg Aruba Jrs. - [...]gebouw.
[TE]NTOONSTELLING: 19.00 - [...]30 moderne grafische kunst - [...]A.
[FI]LMLIGA: 20.30 FILM: The [...] vanishes - CCA
[SP]ORT
BADMINTON: 16.00 plaquette [...] sportzaal mar. kazerne.
[...]TA: 10.00 wedstr. - dames - [...]e club.
SOFTBALL: 10.15 Plymouth vs [winn]aar A - dames; 12.00 winnaar A [vs w]in. B; 13.45 Seven-Up vs Meub. [...]llogar - terrein Aruba Jrs.
[...]L (north league): 10.30 Oso[...] vs Aruba Lions - stadion; [...]30 St. Jozefschool vs Aruba [Ro]tary - Winstonveld.

MAANDAG

[D]IVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00 - 16.30 te [Par]adera.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary - [...]adero; 19.30 Kiwanis - Coral [Stra]nd hotel.
TENTOONSTELLING: 19.00 - [...]30 moderne grafische kunst - [CC]A.
TOERISTENSCHIP: 09.00 - 22.00 [...]ra - vert. Maduro & Sons.
YMCA: 19.30 - 21.00 schermlessen [c]lubgebouw.
DE TRUPIALEN: 15.30 symfonia [...] boca; 17.00 drumtraining; 19.00 [...]mbo.
[SP]ORT
ATLETIEK: training - stadion.

Geen Jasje
Geen Dasje
MOONLIGHT GRILL
RESTAURANT
CORAL STRAND HOTEL

Bemiddeling V.L.A. staking aangeboden

(Vervolg van pag. 1)

Tijdens het praatje van de Arubaanse Voorlichtingsdienst voor de radiostations, werd een dringend beroep gedaan op de stakende onderwijzers, om in het belang van de jeugd maandag het werk weer te hervatten. In het bijzonder werd een beroep gedaan op de Arubaanse onderwijzers, die destijds met een beurs van het eiland, studeerden. De Voorlichtingsdienst was niet te spreken over de staking en veroordeelde deze. Om kwart voor acht kwam gisteravond de VLA-voorzitter, ir. Terzano, voor het televisiescherm en gaf het standpunt van de VLA weer.

Om zes uur werd gisteravond een persconferentie gehouden, waarbij het voltallige bestuurscollege, alsmede de heren Armando Muyale, F. de Mey, Th. Arends, H. Pereira, W. Huismans en ir. F. van Deventer, als leden commissie algemeen personeelsbeleid, alsmede het hoofd voorlichtingsdienst, E. de Kort, aanwezig waren.

Na een korte inleiding door voorzitter mr. N.E. Henriquez, gaf gedeputeerde Betico Croes, een uiteenzetting van de problemen. Hij stelde, dat het bestuurscollege het belangrijk vindt, dat het publiek op de hoogte wordt gesteld van het standpunt van het BC en wat gedaan werd om tot een juiste oplossing te komen. De gedeputeerde wees erop, dat de VLA negen punten had ingediend, waarover twee het geschil thans bestaat.

Ten aanzien van punt 1, waarin de VLA stelt, dat de garantiebedragen gewijzigd dienden te worden in resp. 90 en 72 gulden, deelde de gedeputeerde mede, dat het bestuurscollege reeds 18 maanden voorschot tot 1 juli 1969 heeft uitbetaald. Terwijl verder besloten werd, dat eind van deze maand aan gehuwden, tien maanden van 30 gulden en ongehuwden tien maanden van 24 gulden wordt uitbetaald, zijnde tot en met april 1970. Het voorstel van de VLA om de aanvullende ontwerpregelingen overeenkomstig en gelijktijdig met Curacao op Aruba af te kondigen, werd door het bestuurscollege overgenomen. Ook de regeling van lesuren van 24 tot en met 27 en van 32 lesuren voor resp. VWO/HAVO en MAVO/NO die in werking dient te worden gesteld met terugwerkende kracht tot 15 augustus 1969 werd aangenomen. Wat het verzoek van de VLA betreft om de nieuwe salarisregeling voor onderwijzend personeel op 1 mei 1970 af te kondigen, wees de gedeputeerde erop, dat dit niet van het bestuurscollege afhangt, daar het GO nog verslag moet uitbrengen. Dit geldt eveneens voor de inpassing in de nieuwe salarisschalen voor 1 juli 1970 en dan ook uitbetaald te zijn, waarmede dit samenhangt.

Wat het verzoek van de VLA betreft om rechtstreeks met het BC overleg te plegen, stelde het BC, dat het niet gebruikelijk is, daar de ambtenaren in het GO onderhandelen. Toen de VLA aanhaalde, dat tachtig procent van haar leden geen ambtenaar is, gaf het BC de VLA de raad, de ANAAB te vragen om enige van zijn leden als adviseurs in het GO aan te wijzen, hetgeen is geschied. Intussen maakt de eilandsecretaris een studie of het mogelijk is, dat VLA-vertegenwoordigers als leden tot het GO kunnen worden toegelaten.

Ten aanzien van het voorstel, dat de bij de nieuwe salaris behorende pensioengrondslag van kracht wordt, gaf het BC aan, dat de wet wordt gewijzigd. Wat het overleg betreft, wees het BC erop, dat dit een landszaak is, waarna de VLA dit introk.

Uitvoerig ging de gedeputeerde daarna in op het verzoek van de VLA, dat van de in februari 1970 aangeboden salarisregeling voor onderwijzend personeel in de schalen een tot en met vijf de kolommen "ongehuwd" moeten vervallen en het woord "gehuwd" boven de resterende kolommen geschrapt wordt. Voorts, dat kleuterleidster A, werkzaam bij het BLO, dient te worden betaald als een bevoegd onderwijzer bij deze tak van onderwijs en de kleuterleidster B, als een volledig bevoegd onderwijzer bij het BLO.

De gedeputeerde zette uiteen, dat de VLA steeds maar stelt, dat er een te grote kloof zou bestaan tussen de kleuterleidster en derde rangers. Hierbij wordt gewezen op de toekomst, waarin de verantwoordelijkheid van de kleuterleidster steeds groter wordt.

Aan de hand van voorbeelden legde de gedeputeerde uit, dat het bestuurscollege ondanks het voorstel van de salarisdeskundige Broer uit Nederland alsmede destijds een SOB voorstel, het verschil tussen kleuterleidster en de derde ranger aanmerkelijk lager heeft gehouden. Een ongehuwde kleuterleidster verdient nu 275 gulden, en bij de nieuwe regeling 400 gulden per maand voor een derde-ranger zijn deze bedragen resp. 431 en 528 gulden. Bij de huidige regeling betekent dit dus een verschil van 177 gulden per maand en bij het bestuurscollegevoorstel slechts 128 gulden. De SOB stelde destijds voor, kleuterleidster voor 332 gulden en voor derde-ranger 544, dus met verschil van 212 gulden, terwijl deskundige Broer, resp. 232 en 448 gulden (216 verschil) voorstelde. Gedeputeerde Croes merkte nog op, dat ook een vergelijking met de Nederlandse salariering was gemaakt, waar het verschil tussen kleuterleidster en derde-ranger 149 gulden bedraagt.

Met ons verschil van 128 zijn wij de laagste", aldus de gedeputeerde. Voorts heeft het bestuurscollege de toezegging gedaan, dat wanneer herstructurering van kleuteronderwijs plaatsvindt, indien nodig, de salarissen van de kleuteronderwijzeressen aangepast zullen worden.

Ook ten aanzien van de kleuteronderwijzers bij het BLO heeft het bestuurscollege niet negatief gereageerd. Het BC moet echter overleg plegen met het departement van onderwijs en het eiland Curacao, aangezien afgesproken werd een uniformiteit in salarissen te houden. Het betreft hier krachten, die tijdelijk op de BLO-scholen werkzaam zijn en het is niet bekend of zij daar mogen blijven.

Een ander geschilpunt is het voorstel van de VLA, dat bij het basisonderwijs de schalen 11 en 12 alle schaalbedragen met een periodieke verhoging verhoogd dienen te worden. Voor de volledig bevoegde onderwijzer met twee LO-akten, die tevens hoofd van een school is, aldus het VLA voorstel, dienen, voorzover zij op 1 januari 1968 in functie waren en op dat tijdsrip in bezit van genoemde bevoegdheden, overgangsschalen te worden ingelast, gelijkluidend aan de schalen 26 en 27.

Gedeputeerde Croes begon met erop te wijzen, dat Curacao hiervoor vroeger twee schalen had, doch thans drie, namelijk: kleine school (9 klassen), middelgrote school (10 tot 12 klassen) en grote scholen (13 en meer).

Aruba heeft in het verleden altijd maar een schaal hiervoor gekend. Nadat het BC met het voorstel was gekomen om twee schalen in te voeren: kleine school tot 12 klassen en grote scholen 13 en hoger, toonde de VLA aan, dat dit niet eerlijk was ten opzichte van de schalen op Curacao. Het BC vond dit redelijk en besloot toen alleen de kleine en grote scholen te nemen. Het geschilpunt betreft nu veertien personen, de zogenaamde 1Bers.

Uit onderstaand overzicht blijkt het verschil tussen BC en VLA in geld uitgedrukte ten aanzien van dit punt.:

	geldt thans min.	geldt thans max	voorstel BC min.	voorstel BC max	eis VLA min.	eis VLA max
KLEIN MAVO	991	1358	1025	1460	1175	1640
GROTIMAVO	991	1358	1075	1520	1230	1700

Gedeuteerde Betico Croes zette nog uiten, dat donderdagmiddag een vergadring met de kleuterleidsters werd houden, omdat dit juist de groep olgens de VLA zou zijn, die het ni eens was met de voorstellen. Het F had voorts de indruk, dat de kleutleidsters niet goed op de hoog waren, daarom werd met hen vergerd. Uit de reacties had de gedelteerde wel kunnen merken, dat deze bijeenkomst voor vele kleuerleidsters verhelderend werkte.

T slot stelde hij nog eens, dat het besurscollege alle pogingen zal aarenden om de arbeidsrust te harhaven.

Coffeeshop geopend

ORANJESTAD. — Grote belangstelling bestond er gisteravond voor de opening van de nieuwe Kibaima Coffeeshop, die gevestigd is in de bovenverdieping van Piet Soda Fountain aan de La Sallestraat. Velen kwamen de familie Fun hun gelukwensen aanbieden. Het geheel van deze nieuwe zaak maakt een bizonder prettige en rustige indruk. Mevrouw Fun vertelde, dat besloten werd deze coffeeshop te openen omdat er in Oranjestad hieraan behoefte bestaat. De belangstelling, die er voor de opening bestond, bewees dat dit gewaardeerd wordt.

Dronken man door vrouw verwond

SAN NICOLAS — In San nicolas veroorzaakte een man, die dronken thuis kwam, de nodige moeilijkheden. Het liep zo hoog, dat hij een vrouw een stevig pak slaag gaf. Betrokken vrouw nam dit niet en ging gewapend met een strijkijzer de man te lijf. De man raakte hierdoor aan zijn lip gewond en moets voor eerste hulp naar het hospitaal. Na de medische behandeling kreeg hij een behandeling van de politie in de vorm van een procesverbaal.

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 05.00, 08.30 en 17.30; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 09.00 ds Jakobs (bed. H. Doop);
PIEDRA PLAT: 10.30 ds Jakobs;
SAN NICOLAS: 17.30 ds Jakobs.

EVANGELISTISCHE BROEDERGEMEENTE
Zondag: 19.30 preekdienst, Dakota, dr. van den Doel.



Boven Piet Sodafountain aan de La Sallestraat, werd vrijdagavonde Kibaima Coffeeshop van de familie Fung officieel geopend. Deze bijzonder gezellige en smaakvol ingerichte coffeeshop is een aanwinst voor Oranjestad. (I.M.)

Basketbaltoernooi

ORANJESTAD — De ambtenaar voor sportzaken van het eilandgebied Dominico Flemming heeft de directeuren en hoofden van de scholen verzocht uiterlijk op 15 april teams in te schrijven voor een bliksem basketbaltournooi van de scholen. Hieraan kan worden deelgenomen door jongens van mulo kop, middelbare en technische scholen. Het ligt in de bedoeling de kampioen van dit toernooi te laten uitkomen tegen de kampioen van Curaçao, gedurende de schoolsportontmoetingen tussen Aruba en Curaçao, die in mei gehouden zullen worden.

Toegang Weststraat politie afgesloten

ORANJESTAD. — Op het kruispunt L.G. Smithboulevard en Weststraat in Oranjestad heeft de politie gistermiddag de toegang tot de Weststraat op de hoek bij Royal Den voor alle verkeer afgesloten. Het verkeer dat op dit gedeelte moet zijn, kan door even om te rijden door de Werfstraat deze plaats bereiken. Ook werd het gedeelte dat toegang geeft tot de Balipier afgesloten voor alle verkeer. Deze maatregelen beogen de veiligheid op deze beide punten te bevorderen.

Laatste strafzitting mr. S. Tjon Ajong

ORANJESTAD. — Tijdens de zitting van het gerecht in eerste aanleg heeft rechter mr. W. F. Fränkel vrijdagmorgen woorden van afscheid gericht tot de officier van Justitie S. H. Tjon Ajong, die zijn laatste strafzitting zat. De rechter sprak met waarderende woorden over de wijze waarop de heer Tjon Ajong al die jaren zijn functie heeft vervuld. Zoals bekend wordt dinsdag 14 april officieel afscheid genomen van hem.

Federatie vakbonden Aruba achter V.L.A.

SAN NICOLAS — Het bestuur van de Federacion Trahadornan Aruba (FTA) zond een telegram aan het bestuurscollege van Aruba, geadresseerd aan de minister van verkeer en vervoer L. Chance, de Antilliaanse televisie maatschappij en Tele-Aruba.

De FTA zegt in deze telegrammen: "FTA keurt af, dat bestuurscollege als werkgever gebruik maakt van televisie om eenzijdige uitleg van arbeidsgeschil met VLA aan bevolkong te geven stop FTA volledig eens, dat VLA ook zendtijd krijgt om haar standpunt te geven".

Douane sportvereniging kiest bestuursleden

ORANJESTAD — In het clubgebouw van de douane op Dakota wordt morgenochtend tien uur de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de douane sport vereniging Aruba gehouden. Naast behandeling van de jaarverslagen en bespreken plannen voor het komende jaar moeten zes nieuwe bestuursleden worden gekozen.



ORANJESTAD – Voor dat gistermiddag een huishoudelijke vergadering van de Eilandsraad werd gehouden, waren vertegenwoordigers van alle fracties uit de raad in het ANAAB-kantoor aanwezig, waar de VLA-voorzitter ir. C. Terzano (hoofd tafel) met zijn bestuur een uiteenzetting gaf van de situatie rond de staking.

Commissies Aruba Voetbalbond

ORANJESTAD. — Volgende week vrijdagavond wordt in het stadion een bijeenkomst gehouden van de verschillende nieuwe coomissies van de Aruba Voetbalbond. De bestuursfuncties in het nieuwe bestuur werden als volgt verdeeld: voorzitter J. M. Lacle, ondervoorzitter L. R. Giel, secretaris U. Amaya, assistent-secretaris M. A. Croes, penningmeester J. Werleman, assistent-penningmeester F. Fingal, competitieleider Mateo Reyes, assistent-competitieleider Frans D. Figaroa, commissaris materiaal A. M. Dijkhoff, juridisch adviseur Th. Lopez en financieel adviseur N. van der Biezen.

De commissies werden als volgt gekozen of door het A.V.B.-bestuur samengesteld:

Commissie van beroep: met als leden: F. O. Wever, G. B. Figaroa, U. van Breet, A. Bareo en J. A. van der Schoot; plaatsvervangende leden zijn: Hose Figaroa en H. Tromp.

De financiele commissie bestaat uit de leden: J. de J. Maduro, R. J. F. Caster en F. B. Strijdhaftig. De spelregel- en protestcommissie heeft als leden: U. van Breet, G. Trinidad en H. Leo; en als plaatsvervangende leden: S. J. Giel en L. Dabian. De keuzecommissie volgt dan met: J. Werleman, A. M. Dijhoff en F. Fingal en de reglementscommissie met: J. De J. Maduro, U. van Breet en L. M. Croes; en als plaatsvervangende leden: V. Bermudez en P. P. Croes.

De strafcommissie heeft als leden: J. A. E. Zichem, L. Schwengle, M. Roos, M. H. Bergrok en L. Donati; en als plaatsvervangende leden: E. Adonis en V. Henriquez. De propagandacommissie met de leden O. R. Davelaar, H, E. N. Kuiperi, C. I. Tromp, J. van der Schoot, PPetrus P. Maduro, M. M. Muyale, P. D. Kelly en J. Maduro, terwijl de adspirantencommissie als leden heeft: P. D. Kelly, M. A. Dijkhoff, E. Laaf en Francisco Wever.

Afgevaardigden voor de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de N.A.V.U. zijn: de heren J. de J. Maduro, F. D. Figaroa, U. van Breet, L. R. Giel, M. A. Croes en F. Fingal; terwijl als reserves optreden de heren F. O. Wever, Francisco Croes, F. B. Strijdhaftig en P. D. Kelly.

Ontmoeting Dep. Amigoe en Sportingclub Milan

WILLEMSTAD. — Morgenmiddag om vier uur zal op het terrein van Sithoc een vriendschappelijke voetbalwedstrijd gespeeld worden tussen Deportivo Amigoe en Sporting Club Inter-Milan.

DEVEER
Apr. 11, 12, 13, 14, 15, 16
HELLO DOLLY
BARBARA STREISAND
WALTER MATTHAU
COLOR-2.50 ALL AGES
APRIL, 11 AT 12.00
LEGION OF NO RETURN
Howard Ross-Erika Wallner
COLOR-2.00 18 YRS

DRIVE-IN
APR. 11 AT 8.30 & 12.00
APRIL 12 AT 8.30
QUIEN SABE?
GIAN MARIA VOLONTE
KLAUS KINSKY
COLOR-2.00 18 YRS

PRINCIPAL
APRIL 11, 12 AT 8.30
THE HELLFIGHTERS
JOHN WAYNE
KATHERINE ROSS
COLOR-1.75 & 1.25 14 YRS
APRIL 11 AT 8.30
EAGLES OVER LONDON
VAN JOHNSON-FREDERICK STAFFORD
COLOR-1.75 & 1.25 18 YRS

RIALTO
APRIL 11, 12 AT 8.00
THE SCALPHUNTERS
BURT LANCASTER
TELLY SAVALAS
COLOR-1.25 & 1.00 14 YRS

TA BUSCA
Un peon
Preferible cu rijbewijs
Acudi na
Aruba Hardware C.V.
Oranjestad.

Aanrijding

ORANJESTAD. — Op het kruispunt Vondellaan en George Madurostraat vond in de ochtenduren een verkeersongeval plaats, omdat de bestuurder van een personenwagen geen voorrang verleende. De materiele schade bedraagt drieduizend gulden.

Voorts behandelde de verkeerspolitie drie lichte ongevallen met 350 gulden schade.

Stanley Brown op Aruba

ORANJESTAD — Het statenlid van de Frente Obrero de heer Stanley Brown vertoefde de afgelopen dagen op Aruba. Het radiostation Voz di Aruba, dat gistermiddag in zijn nieuwsuitzending in de landstaal melding maakte van het bezoek van de heer Brown, voegde eraan toe, te hopen dat de heer Brown zich buiten de moeilijkheden op Aruba zou houden, aangezien dit een eilandelijke aangelegenheid is.

Le project
Entre nous
*vrij ontbijt
*vrij lunchen (special)
*vrij dinner



IKE COHEN
Owner/manager

CORAL STRAND
Hotel Aruba
Antilliaanse ingezetenen!!!
Full American Plan
3 vrije maaltijden per dag
Inbegrepen in de normale Kamerprijs
Single deLux Kamer $16.00 per dag
Single Standard Kamer $14.00 per dag
Single Moderate Kamer $12.00 per dag
1 persoon extra in Kamer met 3 maaltijden inbegrepen $ 8.00 p. dag extra
10 pCt. Service Charge and 5 pCt. kamer Tax
AANBIEDING — Geldig tot nader order.

Veendam weert zich heldhaftig

JC behaalt moeizame overwinning van 2-0

WILLEMSTAD. — Jong Colombia is er gisteravond in geslaagd na een moeizame strijd met 2—0 te winnen van Veendam. De jongens van de P. L. Jansenstraat speelden een goede wedstrijd. De voorhoedespelers konden echter de geboden kansen niet in doelpunten omzetten. Vooral middenvoor Toppenberg faalde keer op keer om bij het schieten de juiste richting te vinden. De Boca-spelers zaten vanaf het allereerste fluitsignaal goed op de bal.

Bocaploeg dichter bij kampioenschap

Reeds na drie minuten spelen, slaagde Martijn er in de bal in het doel van de tegenstander te krijgen, maar scheidsrechter De Boer had even te voren reeds voor buitenspel gefloten. Voor de grote schare van Boca op de tribunes was het uiteraard een grote teleurstelling toen zij zagen dat het doelpunt werd geannuleerd. Even later moest links-back Virgilio Constancia wegens een opgelopen blessure vervangen worden; in zijn plaats kwam Martha.

VRIJE TRAP

In de vijftiende minuut kreeg Jong Colombia een vrije trap te nemen in de buurt van de middencirkel. Jossy Bibiana plaatste het leer voor de voeten van de snelle Martijn die even naar rechts zwenkte om vervolgens met een laag schot doelman Roosje te passeren: 1—0 voor Jong Colombia.

In deze periode was Eric Victoria de grote motor van Jong Colombia van wie de meeste aanvallen uitgingen. Veendam moest het in deze periode van uitschieters hebben. De verdediging had het zwaar te verduren, maar men gaf de tegenstanders geen kans vrijuit te spelen. Toch werd het na ongeveer een half uur spelen 2—0, toen na uitstekend voorbereidingswerk van Victoria de bal voor de voeten van Jose Constancia rolde. het was toen maar een kleine moeite voor Jose om de bal in het lege doel te deponeren.

Vijf minuten later was het Wilbert Martijn, die een droomkans kreeg toen hij moederziel alleen voor doelman Roosje kwam. De kleine Martijn kon zich echter niet beheersen en schoot van dichtbij onbesuisd over de lat. Ook Toppenberg kwam tegen het einde van de eerste helft alleen voor de keeper van Jong Colombia. Zijn schot miste echter alle richting om een doelpunt op te leveren. Kort na deze kans voor Veendam floot de scheidsrechter voor de rust.

TEMPO DAALT

Een minuut of vier na de pauze kreeg Veendam de eerste hoekschop van de ontmoeting te nemen en wel op links. Het tempo daalde in deze periode aanzienlijk; ook het verweer van Veendam werd minder. Toch slaagden de voorwaartsen van Jong Colombia er niet in meer doelpunten te maken. Na een schot van Papy Martina kwam de bal in het zijnet terecht. Enkele toeschouwers joelden reeds, maar groot was hun teleurstelling toen zij merkten dat hun vreugde misplaatst was. In de volgende minuten werd er voornamelijk op de speelhelft van Veendam gespeeld. Enkele Veendammers vertoonden tekenen van vermoeidheid, waardoor de bezetting van het middenveld iets minder werd. Ondanks het overwicht van Jong Colombia vielen er geen doelpunten meer. In de 25e minuut kreeg Boca zijn eerste hoekschop te nemen van de ontmoeting. Martijn nam deze op links, doch plaatste het leer aan de overzijde naast.

Een geheide kans om de achterstand te verkleinen kreeg Stanley de Lannoy in de 32e minuut. Hij kwam daarbij tot binnen het doelgebied van Jong Colombia. In plaats van even door te dribbelen met de bal, schoot hij echter.... naast. In de laatste minuten demonstreerden enkele Boca-spelers hun kunnen met de bal in plaats van te blijven voetballen. Wij hadden geen waardering voor deze manier van spelen en waren dan ook lang blij toen scheidsrechter De Boer voor het einde floot.

Jong Colombia heeft nu 21 punten en moet nog drie wedstrijden spelen. Ook S.U.B.T. kan dit totaal behalen indien het zijn resterende vier wedstrijden wint. In ons laatste verslag vermeldden wij abusievelijk dat de baricasgeel nog drie wedstrijden moeten spelen, dit moet zijn vier. Jong Colombia speelt zijn volgende wedstrijd tegen Sithoc en wel op woensdagavond. Boca zal dan aan een gelijkspel genoeg hebben om zich kampioen te noemen. Ook zal dit het geval zijn indien S.U.B.T. zondag tegen Wacao een misstap zou maken. Speelt S.U.B.T. gelijk, dan mag Jong Colombia zondag reeds feest vieren.

Bestuur ANAAF

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Federatie is tijdens de jaarvergadering die op 4 april werd gehouden als volgt samengesteld: voorzitter, G.A. Krist (ANAAB-Aruba); secretaris, W. Medema (ANAAB-Aruba), penningmeester, P. Nieuw (Don Bosco). Leden: ABVO: R. Sammy, mej. S. Anzola en J. Eisden. ANAAB-Aruba: G. Krist, J. Dorotaal en W. Medema en Don Bosco: E. Cova, H.v d. Hoeven en P. Nieuw.

De bestuursfuncties buiten het dagelijks bestuur zijn als volgt verdeeld: vice-voorzitter, E. Cova en tweede secretaris, H.v d. Hoeven.



ORANJESTAD — In het kantoor van de douanedienst Aruba werd gistermiddag op hartelijke wijze afscheid genomen van de commies-verificateur J.L. HART, na ruim 35 jaar dienst van zijn pensioen gaat genieten. Het plaatsvervangend hoofd van de douanepost Aruba, H.L. Winklaar, overhandigde hem namens het personeel een geschenk.

Kindertentoonstelling in Curacaosch Museum



De jeugdige artiesten met op de achtergrond lerares Lucilla Engels, luisteren met glunderende gezichten naar de openingsrede van dokter C. Engels.

WILLEMSTAD — In het Curacaosch museum werd gistermiddag om half vijf een kindertentoonstelling geopend, waarbij schilderijen en tekeningen te zien waren die kinderen onder leiding van mevrouw Lucille Engels hadden gemaakt. Aanwezig was ook het hoofd van het bureau voor cultuur en opvoeding, drs. R. Römer. Het is zeker de moeite waard dat alle schoolkinderen op Curacao deze tentoonstelling te zien krijgen. Desnoods zouden de lagere schoolkinderen van Banda Abao per bus naar het museum vervoerd kunnen worden om deze creaties van kinderen van hun eigen leeftijd te kunnen zien. Wij laten in extenso de openingsrede van dokter C. Engels volgen:

Eenmaal waren de bomen op de aarde bewoond met apen en kleine aapjes. De indianen van Curacao noemden de grootste Usúa, hij had een soort baard en een bleek gezicht. De Huque was kleiner en zwart. Een ander kreeg de naam Ranchero van de matrozen, want dat aapje liet zich gemakkelijk temmen en men nam hem mee op de terugreis. Een vas heel langzaam in zijn bewegingen, hij werd genoemd, Orugo. Daar is op Santa Barbara, een fossiel van gevonden, een versteend iets. Er was in dezelfde soort een iets kleiner model, dat met Goee-Goee werd aangeduid. Misschien zaten er wel bij Gosi. Twee heel drukke kleintjes heetten: Titi en Alemame. Een vreselijk kwade was de ara-quato (spreek uit qu als w).

Die apen woonden samen op plaatsen, die men Quiche-menes noemde. Als je ze daar niet aanviel deden ze je niets, werden ze echter wel aangevallen, dan werden ze kwaden.

Maar lang voor de indianen er waren, was het moeilijk onderscheiden wie een aapje was en wie een mens. Want de mensen spraken toen nog niet erg vlot. En ik denk, dat het eerste onderscheid tussen een aapje en een mens was, dat een mens zich zelf leerde tekenen. Want, al had de grote schilder Armando Réveron, die ik nog gekend heb, in zijn palmbladerenhuis in Maiquetia, behalve een indiaanse vrouw, een aap, die hij liet schilderen en waarvan hij zei, dat het aapje het beter deed dan hij zelf, het bleek toch een grap. Een kind kan tekenen als de sterkste aap niet kan.

Daarom is deze tentoonstelling in het Curacaosch Museum. Om iedereen te laten zien, dat je wel een klein aapje, of zo lief ook als een klein aapje, kan zijn, maar dat je ook iets moois kunt tekenen. Alle kinderen van het eiland, vooral ook die op de Cunucuscholen moeten komen om het te zien. Ze zullen opkijken en het zelf ook willen doen. Dat is goed. Tekenen is een spel, maar een spel, dat blijft bestaan. En de knapste professor, die Holland ooit gehad heeft, heeft gezegd dat alles wat de mensen kunnen maken, uit het spel komt. Het was de beroemde professor Huizinga van Leiden, wiens boeken in alle talen van de wereld zijn vertaald. Hij noemde een boek Homo Ludens. Homo betekent mens en ludens betekent strij of kamp in spel. Dat allen, die hun werk nu zelf aan de muren kunnen zien er vroeg in hun leven mee zijn begonnen, is door goede vaders en moeders, die begrijpen dat iets leuk kan zijn en toch voornaam.

Een hoeratje voor de kinderen en een hoeratje voor Lucila Engels, aldus besloot de heer Engels zijn rede. Volgende week hopen wij uitgebreider op deze tentoonstelling terug te komen.

Consulaat in rouw

WILLEMSTAD — Van het Westduitse consulaat op Curacao zal op maandag 13 april de gehele dag de vlag halfstok hangen in verband met de moord op de Westduitse ambassadeur in Guatemala Karl graaf von Spreti. De Westduitse ministerie van buitenlandse zaken deed dit verzoek aan de consul op Curacao, de heer H. J. Roefstra.

Activiteiten tijdens secretaressenweek

WILLEMSTAD. — In verband met de secretaressenweek die van 19 tot en met 15 april zal worden gehouden, is door de waarnemend gezaghebber een proclamatie uitgegeven waarin hij de secretaressenweek officieel erkent en tevens alle zaken en bedrijven verzoekt zijn voorbeeld te volgen en speciale aandacht te schenken aan de secretaressendag op 22 april. Tevens legde hij in de proclamatie de nadruk op alle voordelen en het nut van kundige secretaressen die in de tegenwoordige bedrijven zeer veel verantwoordelijkheid dragen.

De secretaressenweek wordt geopend op woensdag 15 april met een interview voor de televisie, terwijl op zondag 19 april een heilige mis in de kerk van Janwe zal worden opgedragen, gevolgd door een luch voor de leden in hotel Avila. De volgende dag houdt de heer Charles Nielson een lezing die gevolgd wordt door een film, aangeboden door Obra y Logra. Voorts is men van plan om een bezoek te brengen aan het Oude Mannen-tehuis op Santa Rosa waar fruitmanden en sigaren zullen worden aangeboden. Ook het jongensinternaat te Soto zal met een bezoek worden vereerd, waarbij men ice-cream en een voetbal zal aanbieden. Tenslotte zal nog door de heer E. Spencer een lezing worden gehouden over de burgerlijke stand.

AIRPORT CINEMA I



ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.15 en 9.15
ZONDAG 12 OM 10.30 A.M.

Voor het eerst in de Antilliaanse film historie wordt middels deze film het nudistenleven zo van dicht bij bekeken.

Het verhaal van een jong meisje, dat min of meer gedwongen wordt zich aan te melden bij een nudisten club. Zal zij blijven? Of zal zij zich zelf tot ondergang verdoemen? Geheel in kleuren, en opgenomen in een der grootste nudisten clubs ter wereld: "Sunny Camp Valley".

In 't Engels met Spaanse tekst.

18 jaar f. 2.—

DEZE FILM WORDT UITSLUITEND IN AIRPORT CINEMA I VERTOOND.

AUTHENTIC! Filmed At America's Top Nudist Camps!
A dramatic and personal experience in Paradise
in Beautiful EASTMAN COLOR · Recommended for Adults Only!

ZATERDAG 10 APRIL OM 12.00 uur MIDNIGHT SHOW!

ALAIN DELOIN RINO VENTURO
LES AVENTURIERS

"De Roekelozen" twee waaghalzen op zoek naar spanning en avontuur.
f. 2.00

ZATERDAG 11 EN ZONDAG 12 OM 3.30 EN 5.15 UUR

VAN JOHNSON CLAUDE RAINS LORI NELSON JIM BACKUS KAY STARR



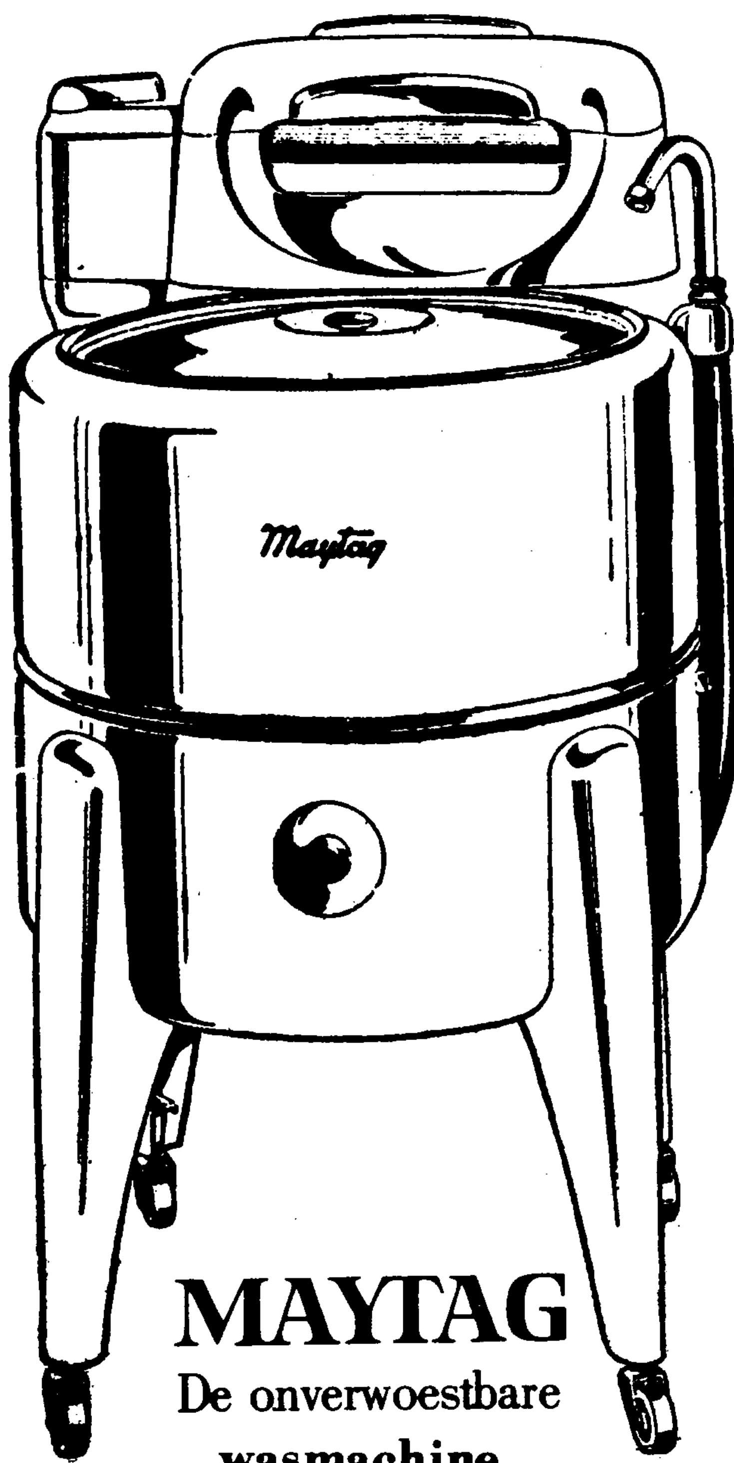
The Pied Piper Of Hamelin

Een van de mooiste legendes ooit vertoond op het witte doek, vol muziek en zang. Geheel in kleuren
f. 2.00 Kinderen halve prijs.

WEDEROM ontvangen de ongeëvenaarde



wasmachines



MAYTAG
De onverwoestbare wasmachine
efficient!! economisch!!

MARCHENA, MORON & Co, N.V.-PALAIS ROYAL
HEERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREEDESTRAAT 68 - 70(Otr)



centro pro arte

Donderdag 23 April
Vrijdag 24 April
aanvang: 20.30 uur

Presenteert: toneelgroep ALPHA

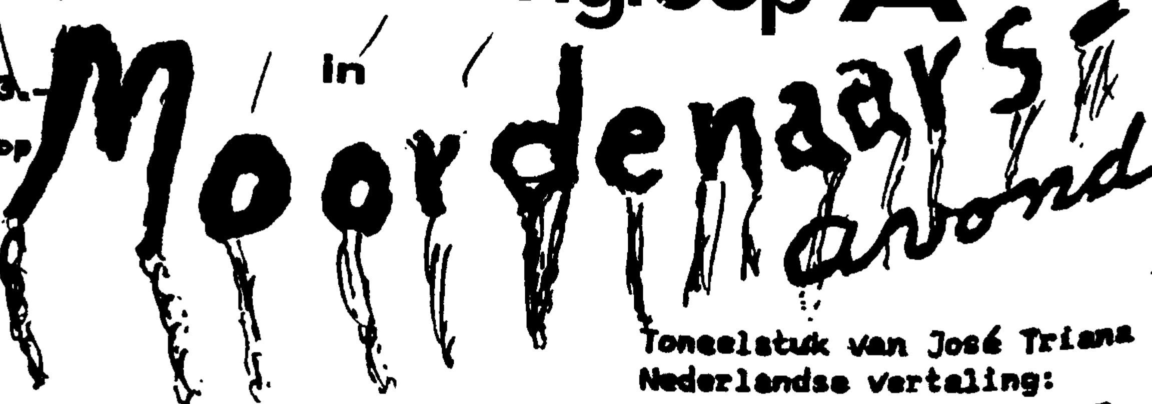
in

Moordenaarsavond

Entree: Fl 3.-
Kaartverkoop vanaf maandag 20 April in de kassa van Centro Pro Arte.

Toneelstuk van José Triana
Nederlandse vertaling: Dolf Verspoor.

Met Ineke Roos - Regina van Romondt en Johan de Graaff.
Regie: FRANS MEEWIS



matische nederlaag Curacaose bokser

STERKE DERDE RONDE TEN SPIJT

ichardson-favoriet rliest van Koopmans

STERDAM — Acht dagen fde de Curacaose bokser Richardson in eenzaam- ht dagen achtereen werd zijn en doen beheerst door die chtige gebeurtenis: zijn duel Nederlandse zwaarweltertitel. e onverwarmde Oude RAI in am. Tegenstander: Bis- ser Rudi Koopmans. Ri- was er klaar voordat, was ook de overtuiging van de elf.

favoriet-zijn deed zijn hand- op zandzakken gelijken. ten, anders toch beweeglijk geen ander, weigerden plots- e medewerking. Het zweet hardson uit. Koopmans, in orbespiegelingen nauwelijks derpaal, leek nu ongenaak- oor hem onmogelijk af te van een onbetwiste titel- Die eerste ronde: een kwel- tweede: gelukkig, het "ge- er weer, de durf en het ouwen.

de slotperiode. Eindelijk is on, Richardson weer, einde- liseren zijn loerende ogen gaten die een moegestreden s met steeds grotere regel- llen laat. Daar zijn ze: de ecten, de opstoten die de in Den Haag en ver zo'n faam bezorgden. Tik, dat telt aan. Weg is het chil. De gong, het einde! n lacht bevrijd: het karwei d, de winst kan worden n.

evenwel beslist anders. met een uitslag van drie ee: Koopmans! Haagse wendt wanhopig het hoofd zaal wordt heftig gediscus- Bas van Duivenbode zegt: zit ernaast. Richardson was ots winnaar". In de rode ertussen is Rudi Koopmans t van een Amsterdams

de pauze kwam er sfeer, wond, tijdens de finale van

Nederlandse amateurboks- schappen. Toen leed Ri- zijn dramatische nederlaag, mmy Verstappen de noor- n der Sluis in drie minuten tegen Lolle van Houten af met kolossale Henny die van boksen hoege- ets afweet, maar van slaan er. Aldus het verslag van de in het Vrije Volk. De schreef over de derde de slotfase kwam Richard- ontstuimig terug. Hij raakte s herhaaldelijk links en sloeg hem zelfs de tanden- er uit de mond. Met moeite man die vorig jaar in de tegen Henco Baars een t-nederlaag leed, overeind. ks stond het voor velen vast wederom tot verliezer zou uitgerioepen. De jury dacht drie tegen twee stemmen nders over. Het trainings- ad Richardson dus niet

De Leeuwarder Courant schreef over het gevecht: Rudie Koopmans, oud-Leeuwarder, nu chauffeur in Amsterdam en 22 jaar oud, werd kampioen van Nederland — en dat tegen de verwachtingen in — in het zwaarweltergewicht. Koopmans, nu lid van de Amsterdamse bokschool Nelis Bisschop en trainend onder Willy Schagen, had als tegenstander de kleurling Richardson, waarvan hij eerder eenmaal verloren had. In de eerste en tweede ronde verzamelde Koopmans door technisch uitstekend boksen zo'n ruime puntenvoorsprong, dat Richardson, ondanks zijn n geweldige derde ronde, die duidelijk voor hem was, de titel aan zijn neus zag voorbijgaan. Velen onder het publiek waren het niet eens met de (3-2) jury-zege van Koopmans.

Vooral de landgenoten van Richardson waren razend en schreeuwden: "Idiote juryleden volgen de ring binnen, maar veranderde aan de uitslag — terecht — niets.

Koopmans over zijn gevecht: "Ik had in de eerste en tweede ronde zo'n voorsprong op punten opgebouwd, dat het wel goed zat. Ik wist, dat Richardson in de laatste ronde sterk zou terugkomen. Hij is nu eenmaal fysiek sterker. Ik moest in die derde ronde afklemmen en met de klappen van Richardson meegaan". Trainer Willy Schagen over zijn pupil: "Geweldig heeft Ruud gebokst. Hij heeft in die derde ronde de dekking goed gesloten gehouden, want Richardson slaat vreselijk hard".



Richardson (rechts) tgen Koopmans. Koopmans gaat even neer maar de scheidsrechter zal niet tellen. . . .

haaktoernooi

LEMSTAD — De tweede van het snelschaaktoer- de Juliana-beker wordt in met andere activiteiten in oen te Rust & Burgh van 13 april verschoven naar 20 april.

ronden hebben D. van H. Soeterboek de leiding. na drie ronden is:

Weert 3 punten; H. 3; O. Rigaud 2 1/2; S. 2 1/2; I. Moron 2 1/2; 2 1/2; S. de Castro 2; Ch. J. Koekoek 2; D. Revelli 2; 2; J. Smits 2; R. Daou 2; 2; E. Barkmeyer 1 1/2; H. 1 1/2; M. Tremus 1; J. 1; P. Maharay 1; T. van Koekoek 1.

gramma voor de vierde :

Weert — H. Soeterboek; S. — I. Moron; L Renaud d; Ch. Fernan — S. de van Loon — J. Koekoek; B. J. Smits; D. Revelli — R. Barkmeyer — J. de Windt; — H. Schoonbeek; G. — P. Maharay; J. da Silva — Dijk; A. Luyando — R. ; O. Merien — Mevr. B. v. Dasselaar — N. Zalm; Greft — T. Bruin.

JEUGD TENNIS

WILLEMSTAD — Vanmiddag om vier uur zou op de baan te Mundo Nobo de finale gespeeld worden tussen Rick Phelipa en Willem Bakhuis om het jeugdtenniskampioenschap van Curacao, jongensenkenspel 15-18 jaar. Deze finale is belangrijk daar de winnaar in aanmerking komt voor deelname aan de Koninkrijksspelen en voor eventuele uitzending naar Caracas. In de leeftijdsgroep 10-14 jaar werd Frank Storm kampioen en in dezelfde leeftijdsgroep bij de meisjes greep Alma Weber de titel. De finale van het meisjesenkelspel 15-18 jaar zal op een nader te bepalen datum gespeeld worden.

De uitslagen van de wedstrijden luiden: meisjes 10-14 jaar: Celeste Krijt — Maritza Pizziolo 6-3, 7-5; Carla van Leeuwen — Lisian de Castro 6-3, 6-0; Alma Weber — Celeste Krijt 6-2, 6-3; Carla van Leeuwen — Corva Lourens 3-6, 8-6 en 6-2; finale: Alma Weber — Carla van Leeuwen 6-3, 6-4.

Meisjes 15-18 jaar: Genevieve van Andel — Anemon de Castro 6-0, 6-2; G. van Andel — Mireya Moreno 6-4, 6-2.

Jongens 10-14 jaar: Frank Storm — Michael Regales 6-0, 6-1; George Strick — Raoul Salas 6-0, 6-2; Aldo de Luca — Ravi Moreno 6-2, 7-5; Carl Phelipa won bij default van Suanie Bakhuis; Frank Storm won bij default van George Strick; Carl Phelipa — Aldo de Luca 6-2, 6-1; Frank Storm — Carl Phelipa 6-0, 6-2.

Jongens 15-18 jaar: Adri Blauw — Ilfrido Djaoen 6-3, 6-2; Michael — Maduro — Franklin Bonifacio 6-3, 6-0; Carl Davellar — Carl Phelipa 6-3, 6-0; Roy Phelipa — Frank Storm 6-3, 6-0; Norman Cecilia — Karel Trappenberg 6-2, 2-6, 6-3; Ruud Korff de Gidts 6-0, 6-1; Rick Phelipa Norman Cecilia 6-0, 6-4; Willem Bakhuis — Ruud Korff de Gidts 6-2, 6-3; Rick Phelipa — Carl Davelaar 6-4, 6-2; Willem Bakhuis — Roy Phelipa 6-1, 6-4.

PARIJS — Het profcontract met Billie Jean King, Rosy Casals, Francoise Durr en Ann Jones, dat op 31 maart is afgelopen, zal door de McCall-groep niet worden verlengd. Het experiment is niet geslaagd. De beste speelsters bleken niet genoeg "aantrekkingskracht" te hebben om hun status als professional te rechtvaardigen.

JAN JANSSEN:

"Dit seizoen weer terug aan de top"

PUTTE. — Peter Post zei het direct na het einde van de Groningse Zesdaagse begin maart. Eddy Merckz lie zich enkele weken geleden in dezelfde zin uit: Jan janssen, zo profeteerden beide wielerkeizers, zal dit seizoen terugkomen.

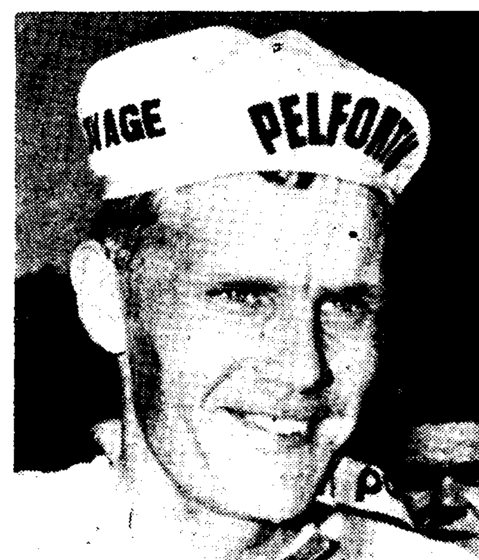
Terugkomen van de inzinking die een heel seizoen 1969 duurde. Een seizoen waarin hij in geen enkele klassieker vooraan eindigde, en waarin zijn rijden in de Tour de France een absoluut dieptepunt betekende. Jan Janssen moest niet alleen alle eer aan Eddy Merckz laten, maar moest zelfs toezien hoe de eerzuchtige Riny Wagtmans hem in de ronde van Frankrijk al honend voorbijstreefde.

Achteraf begreep Janssen zelf ook wel, dat het seizoen 1969 op een teleurstelling moest uitlopen, nadat hij zich na zijn Tourzege het jaar daarvoor, volkomen had "opgegeden". De talloze criteria die hem in de staat stelde zij grote succes van 1968 in klinkklare munt om te zetten, hadden een te grote aanslag op zijn conditie en lichamelijke vermogens.

Succes

Maar zo onvoorbereid als Janssen vorig jaar aan het seizoen begon, zo stipt en nauwkeurig geprepareerd verscheen hij in maart van dit jaar aan de start. En niet zonder succes. Het begon met een zege in de Grote Prijs van Menton. Vervolgens was daar de etappe-zege in Parijs-Nice, waarin hij een direct duel met Eddy Merckx in zijn voordeel beslistte. Tenslotte de zevende plaats in de klassieker Gent-Wevelgem. Het zijn inderdaad nog geen grootse wapenfeiten, maar de manier waarop Jan Janssen zich totnutoe steeds in de strijd mengt — met vaak alleen als tegenstanders een grote hoeveelheid Belgen met Merckz zelf voorop — duidt erop dat de echte Jan Janssen weer terug is.

Hij de bijna 30-jarige coureur die voor het eerst grote bekendheid kreeg toen hij in 1964 in Sallanches de wereldtitel voor profs op de weg



JAN JANSSEN

...instelling Nederlands profs verkeerd....

wegkaapte voor de neus van Rik van Looy, verschilt in vele opzichten van bijna alle andere prifs die Nederland telt. Hij maakt daar zelf ook geen geheim van, als hij zegt zich als veruit de beste Nederlandse renner te beschouwen. Janssen somt de verschillen op: in llasse, in karakter en instelling. Vooral wat de twee laatste factoren betreft kan men hem maar moeilijk ongelijk geven. Jan Janssen heeft de voorbeelden bij de hand. "Kijk naar Gendt-Wevelgem. Er ontstond een kopgroep van 31 man, waarin zegge en schrijve een Nederlander: Jan Janssen. Een van de 27 Nederlanders die daar startten. Natuurlijk hebben ze achteraf allemaal hun excuses klaar: het was te koud of ze hebben de dag tevoren tien uur in de auto gezeten en ga zo maar door. Allemaal onzin. Wat ze in werkelijkheid ontbreekt is karakter. Ze noemen zich profs, maar het zijn amateurs. Ze doen weinig voor hun vak, maar worden daar door hun Nederlandse bazen toch nog rijkelijk voor betaald".

Jan Janssen, het is duidelijk, heeft het niet erg op zijn vaderlandse collega's. Zij missen naar zij mening de instelling die een profsporter nu eenmaal moet hebben wil hij slagen. Zij zijn er te weinig van doorgedrongen dat het fietsen een vak is, waarin alleen dan goede resultaten te behalen zijn als er keihard gewerkt wordt. Dan ook kan er geld verdiend worden, dan ook zal de onmisbare sponsor zijn kapitale bedragen in de wielersport willen blijven steken. Jan Janssen, die voor wat Nederland betreft allen Peter Post van gelijke allure wil beschouwen, wijst erop dat de jonge Nederlandse prof veelal de weg van de minste weerstand kiest. "Neem Joop Zoetemelk, die ik in een Franse stal kon onderbrengen maar die zwichte voor de 24 mille die hem bij Mars-Flandria werden geboden. Inderdaad, Zoetemelk plukt nu direct de vruchten van zijn overwinning in de kleine tour, maar hij gaat er in die Belgische ploeg aan onder door. In Frankrijk daarentegen, zou hij een betere leerschool hebben gehad, en over een paar jaar ook een vedette zijn".

Franse opleiding

In hoeverre Janssen woorden in dit geval juist zijn, is nog niet te voorspellen, maar feit is wel dat de oud-Nootdorper zelf alles te danken heeft aan zijn Franse opleiding. Vanaf zijn eerste profdag is hij in Franse dienst geweest, waar hij via het allerbelabberdste knechtenbaantje opgeroeide tot de vedette, die wereldkampioen werd, klassiekers won en — voor het eerst in geschiedenis van de Nederlandse wielersport — een Tour de France op zij naam schreef.

Jan Janssen, wiens populariteit in Frankrijk gelijk is aan de haat die men hem in vele Belgische harten toedraagt, zal dit jaar weer "vlammen". Samen met een klein rijtje groten zal hij opnieuw de handschoen tegen Meckx opnemen, een rijtje waarin, naar de overtuiging van Jan Janssen, verder geen Nederlandse naam zal voorkomen.

SAMBUMBU

Falta bachi falta rokki, het heeft geen jas en geen rok, er mankeert veel aan, het is half werk.

Galinja den warawara, kip tussen de warawara's, omringd door vijanden.

Camna manera pieuw riba breuw, lopen als een luis op teer, heel langzaam en voorzichtig lopen.

Dal un cacho, een hondslaan, een rummetje nemen.

Dal un poeiroe, zich poederen, een rummetje nemen.

Baha scama, van schubben ontdoen, kalmeren.

Plama panja bai, de kleren dooreen gooien en gaan, spoorloos verdwijnen.

Zumbi a poeie, een wind van een boze geest, een mismaakt mens, een gedrongen figuur.

Caminda ta pari jiu, de weg brengt kinderen voort, een kinderrijke buurt.

P.B.

GLASGOW — Celtic zal in de Schotse cupfinale met dezelfde spelers uirkomen als tien dagen geleden in de wedstrijd voor de Europese beker tegen Leeds, nl.: Williams, Hay, Gemmell, Murdoch, McNeill, Brogan, Johnstone, Conelly, Wallace, Lennox en Auld.

Tegenstander van Celtic is Aberdeen. Drie jaar geleden versloeg Celtic ook in de finale Aberdeen en won in dat jaar alle competities waarin het uitkwam, ook het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen.

NICE — Helga Niessen en Julie Heldman hebben zich geplaatst voor de eindstrijd dames-enkelspel bij het internationale toernooi te Nice. De uitslagen van de halve finales zijn: Helga Niessen (W-Dl) — Gail Chanfreau (Fr.) 6-4 7-5, Julie Heldman (VS) — Odile de Roubin (Fr.) 6-4, 6-2.

PRAAG — Milena Rezkova (20), de olympische kampioene van Mexico hoogspringen en de Europese titelhoudster, is vrijdag in Zbraslav bij Praag in het huwelijk getreden met haar trainer, Rudolf Hubner (26), die haar ook als hoogspringster had ontdekt.



WILLEMSTAD — Eergisteravond werd in het buurtcentrum Grootkwartier aan vijftien dames diploma's uitgereikt. Deze dames hebben een kookkursus gevolgd, onder leiding van mejuffrouw Felipa. Als speciale gasten waren aanwezig de heren H. H. J. Martina van volksontwikkeling en cultuur, Fuhring van de ARVD, Fontilius van onderwijs.

Het woord werd gevoerd door de heren H. H. Fontiles, J. Martina en mejuffrouw Felipa, terwijl de heer Fuhring de diploma's uitreikte.

Hierna werd door een van de geslaagde dames namens alle cursisten een bloemstuk aangeboden aan mejuffrouw Felipa als dank en waardering voor het prettige lesgeven.

Scheel in Guatemalastad

Bonn verwijt Guatemala schending volkenrecht

GUATEMALA-STAD — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Walter Scheel, is gisteren in Guatemala-Stad aangekomen. Hij zocht eerst president Julio Cesar Mendez Montenegro op om hem de protestverklaring van de bondsregering inzake de moord op ambassadeur Von Spreti voor te lezen. Het staatshoofd herhaalde daarop het bekende standpunt van de Guatemalteekse regering, dat inwilliging van de eisen van de ontvoerders van de Westduitse ambassadeur een schending van de grondwet zou hebben betekend.

Scheel beschuldigde de Guatemalteekse regering van grove schending van het volkenrecht. Hij deelde mee dat West-Duitsland de belangrijkste leden van zijn ambassade terugtrekt, maar hij maakte duidelijk dat er geen officiele breuk zal komen.

Na zijn bezoek aan de president had minister Scheel een ontmoeting met de Duitse kolonie. Daarop bezocht hij de weduwe van graaf Von Spreti. Na een stille mis in de kathedraal, die door president Mendez Montenegro, diens minister van buitenlandse zaken Fuentes Mohr en het diplomatieke korps werd bijgewoond, werd de kist met het stoffelijk overschot van de ambassadeur naar het vliegveld gebracht voor overbrenging naar de bondsrepubliek.

Super

kore yega pidi sinta kome bon pa 1.50 so

DRIVE-IN

Sentro Kultural Korsow ta presenta

Dia 8,9 i 10 di mei proksimo na Centro Pro Arte

"Esaki ta mi mama"

komedya original di: Guillermo E. Rosario

TEKKO TAKS EN HET WERELD-VOEDSEL-PROBLEEM

23. — Terwijl Tekko alle mogelijke moeite deed om zich boven de stof te verheffen veegde de van louter schoonmaaklust bezielde Polly Mops maar opnieuw dikke stoflagen over hem heen. „He, he, da's beurd! " hijgde de vrouw eindelijk. Zij stond op en liep met 't blik waarop de kleine Tekko nog steeds lag te spartelen naar buiten om de rommel op de vuilnishoop te gooien.

„He, he, Meneer Taks zal niet kunnen zeggen dat er niet gewerkt is als hij weer thuiskomt! " mompelde de werkster. „Verschrikkelijk zo'n rommel als dat manvolk toch kan maken! Overal peukjes as en afgebrande lucifers. Maar nu ziet alles er weer piekfijn uit en als hij er oog voor heeft zal hij zijn eigen woning haast niet meer herkennen! "

Voldaan over haar werk klopte Polly Mops met de stoffer tegen de onderkant van 't blik, zodat de stofboel eraf gleed en op de vuilnishoop terecht kwam. „RRRRRRt! " daar ging 't vuil en met de peukjes en de afgebrande lucifers gleed Tekko mee naar omlaag.

Gelukkig kwam onze vriend nogal zacht neer op een afgevallen blad dat danig meeveerde toen Tekko er op terecht kwam. Even keek hij onthutst om zich heen maar toen keerde zijn goede humeur terug en lachte hij: „Ha, ha, die Polly Mops! Zonder 't te weten heeft ze me veilig buiten geloodst! "

24. — Tekko wilde juist opstappen om te proberen of hij 't huis van professor Starreveld zou kunnen bereiken toen hij opeens een hevig geritsel achter zich hoorde. Geschrokken draaide hij zich om en blikte in twee grote vragende ogen van een slangachtig monster. „Help! " gilde Tekko. „Wat zullen we nu weer hebben? " Hij wilde hard weglopen maar een kalmerende stem deed hem van besluit veranderen en hij keerde op zijn schreden terug. „Wees maar niet bang hoor! " sprak 't voortkruipende beest en 't richtte zich half op. „Ik ben de rups van de pijlstaartvlinder en wat ben jij? Ik heb namelijk nog nooit zo'n vreemdsoortig insect gezien als jij bent! " Insect, insect? " herhaalde Tekko beledigd. „Ik ben helemaal geen insect. Ik ben een mens, een Heer wel te verstaan. Niet dat ik mij op dat Heer zijn laat voorstaan zoals zekere lieden dat plegen te doen die met veel geld in hun zak rondlopen. Oh nee! De zulken zijn en blijven mij nog altijd maar ongelikte heren. Wij Taksen zijn echter Heer door onze innerlijke beschaving! " „Zo, zo! Is 't dat? " antwoordde de rups terwijl hij zich bedaard in de vuilnishoop begon in te graven. „Het spijt me, dat ik niet langer met U van gedachten kan wisselen, maar de tijd dringt. Sta mij daarom toe dat ik mij nu ga inpoppen! " „Een ogenblikje! " wierp Tekko tegen. „Kunt U mij ook zeggen of hier nog veel gevaren dreigen? "

„ 't Gaat! " antwoordde de rups. „Je moet alleen oppassen voor vogels en sluipwespen. Gegroet, Heer mens! " „Ja, maar hoe kan ik een sluipwesp van een gewone wesp onderscheiden? " wilde Tekko nog weten.

25. — „Kijk maar achter je, dan weet je hoe zo'n mormel er uit ziet! " riep de rups nog en hij begroef zich geheel onder 't vuil zodat hij niet meer te zien was. „Vooruit schiet op! Maak dat je wegkomt anders is 't te laat! " waren de laatste woorden die Tekko nog opving van de rups die zich nu helemaal ingegraven had. Nieuwsgierig keek Tekko om en schrok ontzettend want vlak boven hem zweefde een reusachtig groot insect met dun achterlijf. Een kort ogenblik flikkerden de valskijkende ogen van 't insect en toen stortte 't zich zonder waarschuwing op onze kleine vriend.

„Een sluipwesp! " ging 't door Tekko heen. „Oppassen heeft de rups gezegd. Vooruit, stel je te weer! " Gelukkig verloor hij geen moment zijn tegenwoordigheid van geest en hij greep de toestormende wesp bij een poot terwijl hij met de andere hand een half afgebrande lucifer opraapte. Hij slingerde de wesp van zich af en wilde 't beest met de lucifer te lijf gaan. De sluipwesp werd kwaad door de tegenstand die hij bij Tekko ondervond en probeerde zijn slachtoffer van achter aan te vallen. Hij gierde met een scherpe bocht om Tekko heen en stortte zich pardoes boven op hem. Stevig greep 't ondier onze Tekko bij de oren vast en probeerde hem met zijn angel in de rug te steken met de bedoeling hem te verlammen. Maar Tekko hield 't stukje hout zo hoog mogelijk boven zijn rug verheven en daardoor mislukte de onverhoedse aanval.

Rampzalige pelgrimstochten van de hippies naar India en Nepal

DE WEG NAAR KHATMANDU

(Van onze correspondent)

PARIJS — De Franse staatssecretaris voor toerisme, Marcel Anthonioz, verzocht de minister van binnenlandse zaken strafvervolgingen in te stellen tegen twee verenigingen, die zonder de vereiste vergunning te bezitten als reisbureau op te treden, expedities georganiseerd hebben „naar verre landen, meer in het bijzonder naar India en met name naar Khatmandu". **Achter dit relatief onschuldig lijkende bericht, gaat het hele drama schuil van „de weg naar Khatmandu", voor zover van schuil gaan nog sprake kan zijn, nadat de gelijknamige film van André Cayatte („Les chemins de Khatmandou") het drama mede aan de openbaarheid gebracht heeft.**

Khatmandu, de hoofdstad van Nepal,. aan de voet van de kolossale Himalaya, is namelijk hèt grote pelgrimsoord geworden van de vereerders van hasjisj en aanverwante narcotica. Duizenden jonge lieden uit West-Europa (voornamelijk uit Scandinavië, Engeland, Duitsland, Frankrijk en Nederland) zijn in de laatste jaren naar Nepal getrokken. Aanvankelijk op eigen kosten of liftend, later middels de zgn. toeristische organisaties, die vooral in Parijs de pelgrimstochten naar Khatmandu organiseerden, en waartegen nu opgetreden wordt, gezien de deplorabele toestand van honderden in Nepal en India gestrande jonge Europeanen.

Vier zgn. reisbureaus „Intercontinent", „Jeunesse oblige", „Nouvelle Frontière" en „Jeunes sans frontières" hebben zich beziggehouden met het organiseren van reizen naar het Himalaya-gebied. Voor relatief geringe sommen konden jongeren tot naar Voor-Indië reizen, soms zelfs tot in Nepal, maar herhaaldelijk bleek ook dat hun reisbiljetten maar een deel van het traject bestreken (overigens zonder dat het tegendeel beweerd was).

De pelgrimstochten naar Khatmandu begonnen in 1967, kort na het overkomen van de hippie-golf naar Europa. De hippies waren er al spoedig achter gekomen dat verdovende middelen in Nepal vrij verkocht mochten worden en dientengevolge betrekkelijk goedkoop waren. De omringende landen verzetten zich evenwel (in beginsel) tegen de import van narcotica en dè oplossing voor de naar hasjisj en soortgelijke produkten hongerenden bestond er dientengevolge in, naar Nepal te trekken en ter plaatse met volle teugen van de vermeende zaligheden van de bedwelmende middelen te genieten.

BLAUWE ROOK

Het grootste contingent jongeren (tussen 16 en 19 jaar) kwam uit Frankrijk. De Scandinavische landen, Nederland, Duitsland, Zwitserland, België en Engeland waren eveneens door de „bloesem van hun jeugd" vertegenwoordigd. Op zoek naar het aardse paradijs. Naar de geboorteplaats van Boeddha, zoals de hippies beweren, hetgeen overigens een vergissing is: Boeddha is niet in Khatmandu geboren, maar in de vlakte van Nepal, aan de oevers van de Ganges. In hun naïeve filosofie laten de hippies zich door dergelijke details niet uit het veld slaan: Khatmandu is voor hen de plaats waar men in de ijle Himalaya-atmosfeer met de Alheid van aangezicht tot aangezicht staat. Zij trekken naar Genève, het Europese verzamelpunt voor de fascinerende pelgrimstochten van de aanbidders van een droom die bestaat uit blauwe rook. Zij hebben hun biljetten en het „reis-bureau" heeft voor de nodige visa in het paspoort gezorgd. Soms is het biljet maar geldig tot Istanboel en dan gaat het vaak liftend tot India, met Turkse, Afghaanse, Iraanse, Iraakse en Pakistaanse vrachtwagenchauffeurs. Zij hebben enkele „foefjes" geleerd: zij verkopen hun transistor in een land waar daarvoor een hoge prijs betaald wordt. In Iran kopen zij schapenwollen jekkers, die in de omliggende landen met een flinke winstmarge verkocht kunnen worden. Tot Pakistan is op deze en enkele andere manieren iets te bereiken, maar eenmaal in India is het uit. Volkomen. In India is er geen sprake meer van een cent te verdienen, want, als dat wèl zo was, hadden de Indiërs deze cènt al verdiend.

IN EEN PUT

Velen stranden in Bombay en Goa. Op de stranden langs de zee van Oman vegeteren hele hippie-kudden. Geen kwestie om in en nabij de steden te blijven. De bevolking die zelf in de diepste armoede leeft, duldt niet dat vreemdelingen proberen een korrel rijst uit hun schamele nap te pikken. En de hippies uit Europa worden in India de paria's van de paria's. De uitgebreide tuberculose-haarden richten waren verwoestingen onder de hippiekudden aan. Als de droge moesson aanbreekt en de hitte alles tussen de evenaar en de 30ste breedtegraad begint te verzengen, trekken zij langzaam naar het noorden. Doorgaans te voet, soms in aftandse bussen rijdend. Tot aan de voet van de Himalaya is hun toestand (uiterlijk) relatief normaal, omdat zij min of meer in het gareel gehouden worden door een betrekkelijk Westers bestuurde samenleving. De vrijheidsbeperkingen, de verboden, de reglementen fungeren min of meer als een ruggesteun. De overgang bij het bereiken van het Nepalese grondgebied is een schok. Zij vallen plotseling en zonder overgang in een bodemloze put. Nepal is een leegte. In Nepal is alles geoorloofd en wordt alles bedreven. Hajsisj en heroïne worden op de markt verkocht, zonder het geringste toezicht. Maar om deze produkten te kopen heeft men geld nodig. Als men nog iets over heeft, is dat een tijdelijk beperkte oplossing. Maar ter plaatse iets verdienen is te enenmale uitgesloten.

PROSTITUTIE

Het enige wat zij kunnen proberen te doen, voorzover zij lichamelijk niet al te uitgeput zijn, bestaat er voor de jongens in hun bloed in het ziekenhuis te verkopen en voor de meisjes zich te prostitueren.

André Cayatte vertelt van 'n meisje van 16½ jaar, dat hij in Khatmandu ontmoet heeft. Zij was Française, Parisienne, dochter van een zeer bekende figuur. Zij lag in een „taveerne" (vier aarden muren en een aarden vloer) en deed haar behoeften zonder ooit op te staan. Soms bewoog zij 48 uren lang niet. Zij was een wrak, meer dood dan levend, ofschoon men zien kòn dat zij een opvallend mooi kind geweest moest zijn. Zij was volledig tot een animale staat afgezakt, rookte haar hasjisj en gaf zichzelf heroïne-spuiten door haar van vuil stijf staande pantalon heen. Als zij totaal niets meer had, prostitueerde zij zich voor een bedrag van drie roepies (ongeveer 95 cent).

Degenen die door uitputting, tuberculose dysenterie en syphilis omkomen, worden vaak op Oosterse wijze door hun metgezellen verbrand. In Nepal hoeft men niet eens een verklaring van overlijden af te leggen.

Er zijn een handjevol „rijken", de zogenaamde kapitalistische hippies, die via de „reisbureaus" tot New-Delhi per vliegtuig komen. Vandaar naar Khatmandu (ook doorgaans per vliegtuig). Zij hebben nog al hun geld, hun gitaren en hun met zorg gekozen en met nog meer zorg vuilgemaakte hippie-uitrusting. Een maand lang leiden zij een paradijselijk bestaan, voor zover zij door hun uitgehongerde land- en lotgenoten niet lastig gevallen, bestolen of zelfs soms aangevallen worden. Zij schaffen Nepalse stoffen aan, kleden zich op Oosterse wijze, gaan zitten mediteren, yoga bedrijven en hasjisj roken. De Nepalezen kijken toe en sluiten weddenschappen af, hoe lang het duren zal alvorens zij voor enkele roepies hun bloed en hun lichaam verkopen.

Bij tijd en wijle komt de Franse ambassade in New-Delhi tussenbeide. Soms ook de diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen in India (de allermeeste landen hebben geen diplomatieke vertegenwoordigingen in Khatmandu, dat op dit gebied doorgaans onder New-Delhi ressorteert). De Franse ambassadeur heeft er herhaaldelijk bij zijn regering op aangedrongen, iets te ondernemen om de rampzalige pelgrimstochten te beletten, maar legaal valt niets te beginnen tegen lieden die het land op normale wijze verlaten. Slechts nu gebleken is dat vier zgn reisbureaus hun voornaamste bron van inkomsten hadden in het organiseren van hippietochten naar Khatmandu en deze organismen niet over de voorgeschreven vergunningen beschikten, kan daartegen opgetreden worden. Hetgeen de adspirant-pelgrims geenszins belet zelfstandig, tegen hogere kosten of anderszins de weg naar Khatmandu op te gaan.

Wittebroodsweken voor Dr. Barnard voorbij

KAAPSTAD — Professor Christian Barnard, specialist op het gebied van harttransplantaties, heeft gisteren in het Grote-schuur Ziekenhuis van Kaapstad (Zuid-Afrika) een ader-transplantatie uitgevoerd. Tijdens de operatie, die acht uur duurde, heeft Barnard een gedeelte van de hartslag-ader vervangen door een adergedeelte uit het been van de patient.

Het was de eerste operatie van Barnard in Kaapstad na zijn huwelijk op 14 februari j.l. met de 19-jarige Barbara Zoellner. Barnard wil zich voorgoed in Kaapstad vestigen.

Voor de dame
met smaak
is en blijft
slechts één adres:
Capri
de Ruyterkade 10 Caracasbaai weg 13

Nixon schakelt tv in bij narcoticabestrijding

WASHINGTON — De Amerikaanse president Nixon heeft een beroep gedaan op de Amerikaanse televisiemaatschappijen om in populaire programma's te wijzen op de gevaren van het gebruik van narcotica. Na een bijeenkomst met leidende functionarissen van het televisiebedrijf stelde Nixon voor het publiek op „subtiele wijze te overtuigen van de gevaren van verdovende middelen. Als we een verhaal kunnen vertellen dat jonge mensen interesseert en daardoor de boodschap kunnen overbrengen, zouden wij een groot openbaar belang dienen", aldus Nixon.

Hij legde er de nadruk op dat hij niet doelde op staatsbemoeienis in radio of televisie. „God zij dank hebben we hier geen staats-radio of televisie", aldus de president, die de Amerikaanse televisie de beste van de wereld noemde. Nixon meende dat de televisie de verleiding moet weerstaan om aan te sluiten bij de laagste instincten van het publiek. Zij moeten niet de houding aannemen van „wij hebben een maatschappij van zwakzinnigen aangetroffen en we laten het maar zo". aldus de Amerikaanse president.

BIJTGRAAG

„KABOUTER BRR, kabouter Brr, Bijtgraag is weer in de mondi! " De twee konijntjes, die het kwamen vertellen, hijgden van het harde lopen. „Wij hebben hem bij de grote rots gezien en hij kwam deze kant uit".

„Oei! " schrok kabouter Brr, „Pinkie, ga gauw naar binnen en jij ook, Poetsje. Ik zal vandaag de boodschappen wel doen, want met Bijtgraag in de buurt is het veel te gevaarlijk in de mondi".

Herinneren jullie je Bijtgraag nog? De grote, boze hond, die tegen iedereen graauwde en snauwde? En die zelfs geprobeerd had kabouter Brr te pakken te krijgen? Alle dieren uit de mondi en ook de kaboutertjes bleven hem maar liever uit de buurt. Kabouter Brr keek goed naar alle kanten uit, toen hij even later door de mondi liep. En al gauw ontdekte hij Bijtgraag, die over de grond snuffelend zijn kant uit liep. Bijtgraag had het kaboutertje geroken en was nu op zoek naar hem. Vast en zeker om hem met een grote hap op te eten.

Maar wat was dat nu? Waar was het kaboutertje gebleven? Bijtgraag rook hem opeens niet meer. En hij had niet in de gaten, dat kabouter Brr vlug in een struik was geklommen en nu hoog boven hem zat. Hij snuffelde hier, hij snuffelde daar, kroop onder de struik, maar nergens was het kaboutertje te vinden.

Kabouter Brr zat op zijn tak stilletjes te lachen. Wat had hij de boze Bijtgraag mooi gefopt! Hij rekte zich uit, om de hond beter te zien. En toen. **viel hij pardoes naar beneden, tussen de takken door en boven op. *de staart van Bijtgraag. Het was maar goed, dat Bijtgraag een mooie krulstaart met lang haar had. Kabouter Brr viel zo zacht in de lange haren, dat de hond niets in de gaten had, En omdat hij het kaboutertje nergens meer kon vinden, liep hij weer verder, zijn staart trots in de lucht. Kabouter Brr hield zich stevig vast en keek angstig om zich heen. Hoe kwam hij er weer veilig af?

TWEE PARKIETJES, die langs vlogen, keken verbaasd naar de hond en het kaboutertje. Was dat niet Bijtgraag, de boze hond, met kabouter Brr op zijn staart? Nieuwsgierig gingen ze op een tak vlak bij zitten. Ja hoor, ze hadden het goeg gezien. Bijtgraag had zeker zijn leven gebeterd. Daar waren ze echt blij om en vrolijk knikten ze naar kabouter Brr en riepen naar de hond: „Dag Bijtgraag, maak je een wandelingetje door de mondi? "

Bijtgraag wilde woedend wat terug grommen. Maar toen bleef hij verwonderd staan. Waren de parkietjes zo aardig tegen hem. Dat was nog nooit gebeurd en van blijdschap begon hij met zijn staart te kwispelen. Het scheelde maar een haartje, of kabouter Brr was ervan af gevallen. „Ja", zei Bijtgraag, zo vriendelijk hij maar kon, „Ja, ik maak een wandelingetje door de mondi". Hij deed zo zijn best om niet te grommen, dat hij er gewoon een piepstem van kreeg.

EEN GEITJE, dat al knabbelend aan een blaadje achter een struik vandaan kwam, bleef stokstijf van schrik staan. Daar was Bijtgraag, de boze hond! Maar toen zag hij kabouter Brr en de parkietjes zitten. „Nee maar", dacht het, „Zo'n slimme kabouter Brr, die heeft zelfs van Bijtgraag een aardig dier gemaakt, dat niemand meer bijt". En het zei vriendelijk: „Hallo, lust je misschien ook een blaadje? Ik heb een hele lekkere struik gevonden".

Nu kabouter Brr en de parkietjes vriendjes met de hond waren geworden, wilde het geitje ook niet achterblijven.

„Oh eh. ** ja eh.. * nee". Bijtgraag stotterde van verlegenheid. Hij vond het heerlijk dat iedereen zo aardig tegen hem was. En hij nam zich voor nooit meer lelijk tegen iemend te doen. Tevreden ging hij zitten om een praatje met zijn nieuwe vriendjes te maken.

En intussen sprong kabouter Brr, zonder dat Bijtgraag iets merkte, op de grond en rende weg. „Kom vlug mee, ik heb een verrassing voor jullie! " riep hij naar alle dieren die hij tegen kwam. En hij bracht ze allemaal naar Bijtgraag. Geitjes, konijntjes, muisjes, hagedisjes, allerlei soorten vogels, krekeltjes, mieren en natuurlijk ook Poetsje en Pinkie. Ze waren allemaal reuze blij, dat Bijtgraag zo veranderd was, dat snap je zeker wel. Zo hard ze maar kon schreeuwden ze: „Lang zal Bijtgraag leven! Hiep hiep. ***hoeraaaa! "

En toen vierden ze feest tot diep in de nacht.

NEL BASILIO.

Miss Madeleine Boutet
famous beauty consultant
INVITES YOU TO EXPLORE AN EXCITING NEW WORLD OF BEAUTY
BY Estée Lauder
We're adding a new dimension, bringing beauty trend-setter Estée Lauder's innovational world of beauty to you. Discover this up-to-the-minute approach to makeup and treatment for yourself at our new Estée Lauder counter now. Don't miss this invitation to try Estée Lauder's personal fragrance masterpiece, Youth-Dew. Come in and be part of Estée Lauder's world where you make the most of your own natural beauty. Learn how to look your attractive best at our luxurious pampering spot, The Estée Lauder Beauty counter.
JL PENHA AND SONS
A GIFT FOR YOU
To start you off on an effective beauty program, the First Steps to Beauty-containing Cleansing Oil, Skin Lotion, and Enriched Under-Makeup Creme-is your gift with any Estée Lauder purchase of $5.00 or more made Monday, April 13th through Saturday April 18th.

es Sylphides" werd 12 1/2 jaar geleden geboren

CKY VAN OOST:

k voel mij meer Curacaose"

COCKY VAN OOST, moeder van een 11-jarig dochtertje, sukselvol van een bloeiende balletschool, kan niet zonder ballet. Een groot deel leven wordt door het ballet ingenomen, ballet in al haar vormen, modern, jazz.... Terwijl wij genieten van een versgezet kopje koffie, Cocky – gehuld in een lange "hostess dress" en omringd door haar twee Yorkshire terriers en een Dobberman, – over haar balletleven, vroeger in Nederland. „De data moet je mij niet vragen", zegt ze. moet je voor bij Jan zijn, die weet het veel beter". En inderdaad, Jan , echtgenoot en manager, zakelijk leider van Les Sylphides, weet het uit het hoofd. „Jan is een enorme steun voor mij. Zonder zijn ietalent zou Les Sylphides vast niet hebben bestaan. Hoe ik aan die om? " Jan valt in: „Les Sylphides is een van haar favoriete stukken, ze 150 keer als beroepsdanseres gedanst, maar laten wij bij het begin n".



COCKY VAN OOST
.....ballet in het bloed.....

Cocky zag in 1937 te Rot- als Kommertje van Vliet het cht. Als negenjarige begon zij en te nemen bij Corrie . Op 14-jarige leeftijd was oor Cocky een onderdeel van elijks menu. Toen in 1952 tterdams Ballet Ensemble gericht werd de talentvolle direkt bij dit ensemble inge- Deze balletgroep bestond maar een jaar en na een tijdje ancer les te hebben gegeven Cocky in 1954 bij Sonia en werd gelijk lid van het Ballet in de rang van "grand In 1956 ontmoette zij haar tige echtgenoot, welke ont- het einde van haar Neder- carriere zou betekenen. Jan middels overgeplaatst naar „het eiland in de zon" in dit geval Curacao en na veel wikken en wegen besloot zij Jan achter na te gaan, niet wetende dat een half jaar later „Les Sylphides" geboren zou worden.

Improvisatie

Cocky: „Die eerste tijd was moeilijk, maar aan de andere kant heel fijn. Wij werkten ontzettend hard, maar het ontbrak ons aan een eigen studio. Een balletstudio is belangrijk, dat heb je nodig voor ballet, je hebt spiegels nodig om jezelf te kunnen controleren; zo een studio ademt een eigen sfeer uit. We mochten wel van gymlokalen gebruik maken in het begin, maar die zijn niet op ballet afgestemd. Onze eerste „studio" bestond uit onze zit-eetkamer. Wat hebben wij toen moeten improviseren". In de slaapkamer daar woonden wij eigenlijk, herinnert Jan zich. Na anderhalf jaar improvisatie konden wij een eigen studio op Klein Davelaar bouwen. Later hebben wij er nog een studio op Pietermaai bijgekregen.". Intussen waren de lessen zo toegenomen, dat Cocky er een assistent-dansleraar bij moest nemen. Zo kwam er elke twee jaar iemand om Cocky bij te staan. Cocky zelf gaat minstens een keer per jaar naar Amerika voor training en om „bij te blijven".

Toernees

„In die tijd had ik een leuke groep meisjes, die stuk voor stuk ontzettend hard werkten. Met deze meisjes heb ik heel wat uitvoeringen gegeven. Wij hebben zelfs een tournee door het Caribisch gebied gemaakt. Op Sint Maarten en in Suriname zijn wij ook opgetreden. Ik herinner mij dat wij op Sint Maarten hebben gedanst op losse planken die over lege benzinevaten gelegd waren. Het klinkt gek, maar het werd een enorm sukses, want die planken leverden een soort wipeffect op. Ik geloof niet dat wij ooit hoger „gesprongen" hebben dan toen. Ja, op Curacao hebben wij ook al heel wat opvoeringen gehad, voor clubs, verenigingen, t.v. en niet te vergeten ter gelegenheid van het bezoek van de koningin en later van prinses Beatrix." Op de vraag of het Curacaose publiek een balletmindend publiek is, antwoord zij: „Het publiek krijgt steeds meer interesse voor ballet. Ik denk dat de t.v. daartoe bijdraagt. Met t.v.-opvoeringen bereik je een heel groot publiek, mensen die anders nooit naar ballet zouden gaan kijken.

Het programma „Nos Tera" waarin verschillende keren aandacht aan het onderwerp ballet en vooral aan balletlessen besteed werd heeft er zeker ook toe bijgedragen. Deze uitzendingen over ballet hebben ongetwijfeld verhelderend gewerkt.

Ballet is enorm goed voor je conditie, mits natuurlijk onder deskundige leiding beoefend. Jong en oud kunnen het doen. Buiten kinderen heb ik ook damesklasjes. Ik heb zelfs 15 jongens onder mijn leerlingen. Vooral jazzballet, waar toch veel Afrikaanse elementen in verborgen zitten, trekt de jongens erg aan. Zij zijn daar ook erg goed in. Ja, dat soepele is een pluspunt voor de Curacaose jeugd op het gebied van de moderne dans. Dat is ze eigenlijk „aangeboren".

Ik geef niet alleen les op Curacao. Een keer in de week, op vrijdag, vlieg ik naar Bonaire om daar les aan kinderen en dames te gaan geven.

Heimwee

In 1966 zijn wij voor een jaar weggeweest van Curacao, gaat Jan verder. Cocky heeft in die tijd bij het Nationaal Ballet o.l.v. Sonia Gaskell gedanst, ik was toen zakelijk verbonden aan deze groep. „Aan mevr. Gaskell heb ik zoveel te danken" zegt Cocky. „Ze is fantastisch, zij heeft mij een heleboel geleerd. Wij hebben toen ook veel toernees door Europa gemaakt. Maar ik kon toch niet wennen, ik verlangde zo naar Curacao. Ik had zo'n heimwee. Ik woon hier het liefst, de mensen zijn hier zo gezellig. Ik voel mij eigenlijk meer Curacaose".

„O ja, er zijn verschillende meisjes naar Nederland gegaan om zich te specialiseren aan de dansakademie te Amsterdam. Het is erg leuk als je zo vruchten van je werk plukt. Enige tijd geleden is er nog een meisje gediplomeerd terug gekomen".

Favorieten

„Mijn favorieten? De danseres Lupe Serrano vind ik fantastisch in het klassieke genre. Als danser zou ik Eric Bruhn willen noemen. En natuurlijk Luigui in het moderne vlak".

Met twee voorstellingen op zaterdag en zondag 25 en 26 april zal Les Sylphides haar twaalfjarig jubileum in Centro Pro Arte vieren. Leerlingen van alle balletscholen en van de Curacaose Muziekschool zullen voor de voorstelling op zondagmiddag gratis kaartjes kunnen krijgen. Mevr. Boutmy, een vroegere assistente van Cocky en de onlangs gediplomeerde mevr. Schnog, zullen ook haar medewerking verlenen. In opdracht van het bureau voor Cultuur en Opvoeding zal een door Dick Swanborn — Cocky's tegenwoordige assistent — gechoriografeerd ballet worden opgevoerd. Cocky zal zelf drie a vier keer optreden in verschillende dansstijlen.

Met deze evenementen zal een feestvierende „Les Sylphides" een volgende periode van twaalfeneenhalf jaar ingaan.

.....Nooit zo hoog gesprongen.....

Koffiedrinken: geaccepteerde vorm van verslaving..............

Koffie, gezelligheidsdrank bij uitstek, niet alleen om de smaak, ook om de geur. Wat is sfeervoller dan te ruiken dat je vrouw koffie aan het zetten is? En... wat is fijner om te drinken als je een glaasje teveel op hebt? Koffie, een lekker, onschuldig drankje voor de gezelligheid.

BIJVERSCHIJNSELEN

Maar is dat wel zo? In vroeger eeuwen, toen de koffie nog een nieuwtje was, schreef een dokter over een koffiedrinker, dat hij vreemde bijverschijnselen ging vertonen na gebruik van het vocht, dat zijn handen gingen bibberen, dat hij glazige, staarderige ogen kreeg, en dat hij bij veelvuldig gebruik neiging tot flauwvallen vertoonde. Verschijnselen die men nu constateert bij mensen die geregeld drugs gebruiken...

Velen voelen zich 's morgens pas lekker en kunnen echt gaan werken, als ze hun eerste kop koffie hebben gehad. „Daarvoor ben ik niets waard! " zeggen ze dan. Toch wel een merkwaardige drank dus, die koffie. Maar natuurlijk kan het verbeelding zijn.

In dit verband is het wel leuk te wijzen op een onderzoek in Amerika. Men heeft daar proeven genomen met een groot aantal huisvrouwen, koffiedrinksters en niet koffie-drinksters. Er werd een speciale instantkoffie klaar gemaakt, zonder coffeine. Maar kleur en smaak waren niet te onderscheiden van echte koffie.

De koffiedrinksters waren na dit experimentele kopje koffie minder alert, minder actief en prikkelbaarder dan de niet-koffiedrinksters. Twee uur na dit kopje was dat nog zo. Pas nadat ze koffie met coffeine hadden gedronken, waren ze in staat normaal te werken en te reageren.

De niet-koffiedrinksters daarentegen voelden zich prettig bij coffeinevrije koffie. Van normale koffie kregen ze buikpijn en werden ze abnormaal nerveus.

Koffiedrinksters lijden aan een (geaccepteerde) vorm van verslaving, luidde de conclusie van de onderzoekers. Dus toch niet zo onschuldig, die koffie...

Een arts zegt hiervan: „Coffeine is een soort pepmiddel. Het activeert de werking van de hersencellen, het versterkt de hartslag. Ik vind het nogal overdreven om van verslaving te spreken: voor gezonde mensen is koffie drinken niet gevaarlijk. Je kunt ten hoogste zeggen, dat men er niet buiten kan als men het gewend is, omdat het je humeur beinvloedt. Iemand die gezond is, kan gerust een kop of tien per dag drinken! "

Goed nieuws voor degenen die denken dat ze hun gezondheid geweld aan doen met de hoeveelheid koffie die ze consumeren. Soms ongemerkt: In de meeste bedrijven wordt al tweemaal op een morgen koffie geserveerd tegen vroeger eenmaal.

SLOOTWATER

Een visite kan staan of vallen met koffie. Koffie als slootwater is een uitstekende gespreksdoder. Een avondje theedrinken is vrijwel nooit een succes — ten hoogste voor mensen die bang zijn niet in slaap te kunnen komen, en voor liefhebbers. die — nu het Verre Oosen „in" is — zich specialiseren in theemengen. Hoe belangrijk koffie is blijkt wel uit het feit dat na olie, koffie het belangrijkste produkt in de wereldhandel is.

Modeshow van Shell-dames



Bijzonder chic was het witte broekpak in kant uitgevoerd, dat geshowd werd door Rinia Wijngaarde. Zij noemde de combinatie "Snow-white".

Een ochtendjaponnetje met brede gerimpelde taille waarbij een hoed met brede rand en handschoenen werden gedragen.

Tijdens de show werden verschillende hostesgowns getoond zoals deze charmante creatie met diep uitgesneden V-hals en driekwart mouwen.



Ans Boom stal de show met een prachtig harempak "Sheherazade". Het pak waarvoor zij donkerblauw nylon had gebruikt werd gecompleteerd door een jasje van goudlamé en vele sieraden.

Een keur van de meest elegante toiletten werd gistermorgen op bijzonder charmante wijze geshowd door leden van het Shell damescomite ten huize van mevrouw Isphording. Het bijzondere van deze modeshow was dat alle getoonde creaties door de dames zelf waren vervaardigd, dit overigens met zeer veel sukses. Behalve de modeshow werden op deze ochtend ook allerlei produkten van handnijverheid zoals ge-emailleerde sieraden, geborduurde kleedjes, zelfgenaaide kinderkleding, een keur van pitriet manden en schaaltjes en tenslotte ook allerlei gebak tentoongesteld op lange tafels. Na de show bestond de mogelijkheid om deze door de dames zelf vervaardigde attributen te kopen. De opbrengst hiervan werd door het damescomite ter beschikking gesteld van het Wilhelminafonds ter kankerbestrijding.

Lady-speaker was mevrouw Thea Bouwhuis die met heldere duidelijke stem de modellen aankondigde. In een afwisseling van in zachte pastelkleurige en in zilverlamé uitgevoerde cocktailtoiletten, van gezellige bont gekleurde ochtendjaponnen en in fel bedrukte stoffen uitgevoerde broekpakken en tuniekpakken gingen de debuterende mannequins langs de overvolle tafeltjes om zich door de enthousiaste applaudiserende toeschouwsters te laten bewonderen. Opvallend was dat de kleur geel door zeer veel dames gekozen was.

In de collectie van middagjaponnen onderscheidde Gerry Rijkeboer zich met een zeer charmante creatie die zij "black and white" noemde en dat gecompleteerd werd door een prachtige zwarte hoed met brede rand. Ook een reiscomplet "Bon voyage" genoemd, waarbij een marine-blauwe jurk werd gedragen met een wijde cape in dezelfde kleur oogstte veel bijval onder de aanwezigen. De middagjaponnen werden gevolgd door de hostesgowns waarbij Ans Boom de show stal met een geraffineerd eenvoudig toilet dat geinspireerd was op het Turkse jak. Het geheel was uitgevoerd in veredelde katoen bedrukt in prachtige felle tinten. De ontwerpster van dit model droeg er brede armbanden bij, grote oorbellen en kralensnoeren aan de enkels. Zeer fraai was verder nog een broekpak dat Safari gedoopt werd, uitgevoerd in katoenen batik dat in geel-zwarte tinten was bedrukt. Het broekpak werd gecompleteerd door een koket strooien hoedje. De modeshow werd gesloten met een rij van schitterende cocktailjaponnen, waarbij veel gouden en zilveren garneringen waren gebruikt.

KOOKPUNT

XOTISCHE RIJSTSCHOTEL

n hier op Curacao zo vaak rijst dat een verstandige huisvrouw er n doet hierin variaties aan te brengen. Daarom hier een recept van otische rijstschotel vol lifjes en lafjes die het gerecht heerlijk en ook kelijk maken. De benodigde ingredienten zijn:

2 uien
2 teentjes knoflook
enkele worteltjes
200 gram ham
300 gram boter
1 blikje tomatenpuree
1 theelepel gemberpoeder
1 theeleep ketjap
2 eetlepels azijn
1/2 liter water
50 gram havermout
zout en peper
een blik ananas van acht schijven
een portie rijst voor vier personen

en de knoflook worden fijngesneden, de worteltjes aan schijven en n in dobbelsteentjes. Deze vier ingredienten worden nu in de boter t en men laat het geheel zachtjes doorsmoren tot de worteltjes zacht worden. Roer er dan de tomatenpuree door, de gemberpoeder, de , de ketjap, het azijn en water. Roer alles goed door elkaar, strooi er havermour in en breng het mengsel aan de kook. Laat het dan r tien minuten op een zacht pitje pruttelen onder af en toe roeren en mooie dikke, pikant geurende massa is ontstaan. Voeg op het moment het vocht uit het ananasblik toe. Tenslotte schept U de een schaal, schenkt er de saus overheen en schikt om de rand de ananas. Als U het goed doet moet dit een schotel worden die er zo ch uitziet dat het hele gezin er met plezier op aanvalt.

"CINE-RIO"

ZATERDAG 11 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert
een spannende film, in
KLEUREN. Met:
ANTHONY PERKINS –
YVONNE FURNEAUX in:

CHAMPAGNE MURDERS

Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
Een interessante film,
in KLEUREN. Met de bekendste
spaanse zangeres
MARISOL in:

Marisol rumbo a rio

Geheel in het Spaans.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

"CINELANDIA"

ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een
interessante film, in TECHNICOLOR–PANAVISION
Een film, over de problemen van deze tijd.
KYLE JOHNSON – ALEX CLARKE – DANA ELCAR in:

A film by Gordon Parks based on his novel.



THE LEARNING TREE

TECHNICOLOR® PANAVISION® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS

In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M. PREMIERE van een
muzikale film, in KLEUREN, die geen enkele
teenager mag missen, een bekend lied dat nu
op het witte doek is gebracht, met:
ENRIQUE GUZMAN – ROCIO DURCAL in:

"A compañame"

Geheel in het Spaans.
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
CELESTE YARNAL – CHRISTOPHER LEE in:

"EVE"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

"ROXY-AIRCONDITIONED"

ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 12 OM 8.30 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een
interessante film, in TECHNICOLOR. Een film,
waarin het goede het slechte overwint.
KATHERINE HEPBURN – YUL BRYNNER – DANNY KAYE



KATHARINE HEPBURN as
The MADWOMAN of CHAILLOT

In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 6.30 N.M. WARNER BROTHERS
presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR
Een van de beste avonturenfilms, van de
mannen op de maan.
JAMES OLSON – CATHERINE VON SCHELL

"MOON-ZERO-TWO"

In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
LESLIE CARON – NINO MANFREDI in:
GETROUWD VOOR DAG EN NACHT

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

ZATERDAG 11 ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een aardige film, in KLEUREN. Hebt U
ooit een droom zien rennen . . . springen . . . schuilen?
Dan moet U deze film, niet missen.
met ELKE SOMMER – BOB CRANE

EDWARD SMALL presents
"The Wicked Dreams of Paula Schultz"

In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN [illegible]
ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een realistische film, in EASTMANCOLOR
Wat gebeurt er als een vrouw meer dan een vriendin is
en een jongen meer dan een jongen?
JACQUELINE BISSET – GISELLE PASCAL – PIERRE ZIMMER in:

LA PROMESSE

"The-secret-world"

In het Engels met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 [illegible]

ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een interessante film. Minderjarige meisjes
zijn voor mannen soms het grootste gevaar.
Met: JACQUES BREL – EMANUELLE RIVA en:

les RISQUES du METIER

"Pubers-op-drift"

In het Frans, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 [illegible]

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
BRIGITTE BARDOT – JEAN MOREAU – LOUIS MALLE

"VIVA-MARIA"

In het Engels, met Spaanse tekst.

THE CATS

in:

CENTRO PRO ARTE

29 en 30 april 7.30 en 9.45
ENTREE f 7.50
Nu reeds kaarten verkrijgbaar bij Tik-Tak Punda en Otrabanda



Territorio Insular di Corsou

AVISO

Servicio di Distribushon di Awa kier pone na conocimentu di tur **ABONADONAN** cu for di dia **15 DI APRIL 1970** e **CONSUMO DI AWA** lo worde limitá pa e casnan di cual e **RECIBU DI AWA** atrasá no a ser pagá na tempu.

E Jefe di Servicio:
M. de VREEZE, ing.

"TENE CORSOUW LIMPI"
I LARGA NOS JUDA BO.

Tuin- en schoonmaakbedrijf

JOHNY SMEINS

Topekaweg 11 - Tel. 43288.
Pob. 723.

Waarom bij het C.T.C.-Reisbureau boeken?

Het C.T.C.-Reisbureau is niet gebonden aan een bepaalde maatschappij.

Het C.T.C.-Reisbureau kan alle passages verzorgen.

Door deskundige voorlichting bent U goedkoper uit.

Het C.T.C.-Reisbureau geeft een complete en persoonlijke service.

Inpakken en verzenden van Uw inboedel, verscheping van Uw wagen, verzekeringen en alle andere arrangementen.

C.T.C. Reisbureau

Tel. 13200-11370



EILANDGEBIED CURACAO

WAARSCHUWING

De Dienst Waterdistributie maakt alle aangeslotenen erop attent, dat ingaande **15 april 1970** het **WATERVERBRUIK** voor die percelen zal worden beperkt, waarvan de verschuldigde **WATERREKENINGEN** niet op tijd zijn betaald.

Het Hoofd van Dienst,
M. de VREEZE, ing.

West-End:Telefoon 2525

ZATERDAG 8 p.m. – ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
Een van de grootste films aller tijden.

AROUND THE WORLD IN 80 DAYS

CANTINFLAS – DAVID NIVEN – SHIRLEY MacLAINE
40 andere filmsterren. Cinemascope en Kleuren
f. 2.50 - f. 1.50 BOVEN [illegible]

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De keiharde Western

"Duel at Diablo"

SIDNEY POITIER – JAMES GARNER – BIBI ANDERSSON
Felle strijd tegen de Apache Indian. In Kleuren
f. 2.00 – f. 1.25 BOVEN [illegible]

ZONDAG 4.30 P.M.
Vervolg en einde van de sensationele seriefilm

Jungle drums of Africa

CLAY MOORE –
PHYLLIS MOORE
Met de laatste 6 episoden geladen met spanning en avontuur
f. 1.00 - f. 0.50
KINDEREN HALVE PRIJS

ZONDAG 6.00 P.M.
Hier is hij weer, de [illegible]
James Bond (Sean Connery)
"THUNDERBALL"
HONOR BLACKMAN [illegible]
iedereen nogmaals [illegible]
Cinemascope en [illegible]
f. 1.75 - f. 1.10
KINDEREN [illegible]

Bevriezing ontwikkeling van kernwapens

WASHINGTON — Met 72 tegen 6 stemmen heeft de Amerikaanse senaat woensdag een resolutie aangenomen, waarin er bij president Nixon op wordt aangedrongen bij de komende onderhandelingen met de Russen over de beperking van de strategische bewapening een "bevriezing" door beide partijen voor te stellen van de verdere ontwikkeling van de offensieve en defensieve kernraketsystemen. De resolutie kreeg de steun van zowel republikeinse als democratische senatoren.

De resolutie is volgens de wet echter niet bindend voor de president. Senator Fulbright, de voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, zei dat het niet verstandig van Nixon zou zijn als hij er geen gehoor aan zou geven.

Fusie perscombinatie

AMSTERDAM — De besturen van de nv De Arbeiderspers en de NV Perscombinatie (Parool en Volkskrant) hebben medegedeeld, dat besprekingen over een eventueel samengaan van beide ondernemingen een intensivering zullen ondergaan. Het orienterend overleg hierover, dat reeds geruime tijd plaats vindt, wordt voortgezet.

In een mededeling aan het personeel is verklaard, dat, nu de reorganisatie van de Arbeiderspers — verplaatsing van het Vrije Volk van Amsterdam naar Rotterdam — voltrokken is, de besprekingen intensiever zullen worden voortgezet. Het orienterend overleg heeft, aldus de bestuursmededeling, nog niet het stadium bereikt, dat de verwachting gewettigd is dat overeenstemming kan worden bereikt.

NIMBUS-4 GELANCEERD

LUCHTMACHTBASIS VANDENBERG — Gisteren is van de luchtmachtbasis Vandenberg in Californie de Nimbus-4 gelanceerd, de best uitgeruste Amerikaanse weerkunstmaan.

De Nimbus-4 is in een baan om de Polen geplaatst, die bijna cirkelvormig is. De afstand tot de aarde varieert van 1083 tot 1099 km. De omlooptijd bedraagt 107 minuten.

De kunstmaan weegt 616 kilo en lijkt op een vlinder. Zij is uitgerust met camera's, die de weerkundigen gegevens verstrekken over het weer en wel twee keer in een etmaal, een keer 's nachts en een keer overdag. Voor het eerst bevinden zich aan boord van een Nimbus ook toestellen die de zonnestraling meten, het waterdampgehalte en de temperatuur van de verschillende luchtlagen, alsook de infrarode aardstralingen.

Bovendien zal de Nimbus-4 gegevens doorgeven van weerballons. De Nimbus-4 werd door een Thor-Agena-raket gelanceerd.

MEDEDELING

Hierbij maken wij bekend, dat het kantoor van de

Consulaten

van Groot-Bretannie
Portugal en
Frankrijk

Gesloten

zal zijn vanaf maandag a.s. 13 April t/m vrijdag 25 april 1970.

Bezoek onze 2e etage

(via onze Roltrap)
en maak kennis met onze
nieuwe afdelingen
voor:

Huishoudelijke artikelen

- Keukengerei
- Schooltassen
- Thermosflessen
- Glaswerk
- Porseleinen serviezen
- Speelgoed
- Electrische keukenklokken
- Borstelwerk
- Osterizer mixer

La Ganga

PRINSENSTRAAT/WOLKSTRAAT

Tel.: 11334.

HOME FOR SALE
Immediate Occupancy

Lovely two-bedroom home in very desireable Gaito location. Large living room, dining room, kitchen, and maid's room. Large master bedroom, three air-conditioners, two baths, fully closeted throughout. Floors and patios are of beautiful Jan Thiel tiles. This house is less than two years old and is located on 1030 sq. meters of fully landscaped and completely fenced land. Water well and electric pump. Owner has been transfered out of Curacao. Please telephone 37392.

Te koop
FLATS [illegible]
kapitaal NAF [illegible]
waarvan [illegible]
volgestort NAF [illegible]
Bezit 4 woonhuizen [illegible]
Goede Hoop [illegible]
2e hypotheek [illegible]
bouwgrond van [illegible]
(schuldvrij). [illegible]
gunning bouw [illegible]
en tevens [illegible]
ning voor [illegible]
woonhuizen. [illegible]
Vraagprijs [illegible]
35.000,– tel. 13[illegible]

Voor het bijhouden van kleine én grote
BOEKHOUDINGEN
is Uw adres:
Accountants en Administratiekantoor
„CONBUR"
Garipitoweg 2 - Tel. 43160
P.O. Box 268

STEM AF OP DE CUROM



TE KOOP

Oudhollands boek- en bergmeubel en enig ander meubilair

te bevragen: St. Rosaweg 48
tel. 36145

Plaats eens een zoekertje [illegible]

Een goed verzorgd koelsysteem in Uw auto.... natuurlijk met



Shell Cooling System Sealer
Shell Cooling System Protector
Shell Cooling System Speedy Flust.

SHIP VIA JOHNSON LINE

the only direct service from Scandinavia to Curacao

Dry cargo-Refrigeration- Containers- Passengers service

JOHNSON LINE	Finland	Stockholm	Copenhagen	Aarhus	Gothenburg	Oslo
RIO DE JANEIRO	20/3	16/3	13/3	25/3	29/3	27/3
LIONS GATE	27/3	24/3	21/4	22/4	19/4	24/4
SEATTLE	13/4	9/4	21/4	22/4	23/4	27/4
CALIFORNIA	6/4	12/5	14/5	17/5	15/5	19/5
LOS ANGELES	24/5	20/5	29/5	30/5	1/6	3/6

JOHNSON LINE

Port Agents:



CURACAO TRADING CO (N.A.) N.V.

Handelskade 24, Willemstad
Shipping Department: Tel. 12180 – 12475